

# Danziger Zeitung.



# Beitung.

Nr. 19093.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Kettnerhagergasse Nr. 4, und bei allen kais. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Preis pro Quartal 3.50 Mk., durch die Post bezogen 3.75 Mk. — Inserate kosten für die sieben-gepaltene gewöhnliche Schriftzeile oder deren Raum 20 Pf. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Insertionsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1891.

## Telegraphische Nachrichten der Danz. Ztg.

Bremen, 6. September. Der Dampfer „Amely“ der Spitzbergen-Expedition ist heute Nachmittag in Bremerhaven eingetroffen.

Mannheim, 6. September. Heute früh entgleisten bei dem Neckarau-Uebergang die Lokomotive und 7 Wagen eines von Heidelberg kommenden Güterzuges. Ein Bremser wurde schwer verletzt; der materielle Schaden ist ziemlich erheblich.

München, 6. September. Die Delegirten für die Handelsvertrags-Verhandlungen waren gestern Abend zum Souper bei dem preußischen Gesandten Grafen zu Eulenburg geladen.

Paris, 6. September. Der König Alexander von Serbien hat sich heute Nachmittag nach Bar sur Aube begeben, um den dort stattfindenden Truppenmanövern beizuhören.

London, 6. Septbr. Dem „Observer“ zufolge wird der Herzog von Russland das Amt des General-Postmeisters interimistisch übernehmen.

Mailand, 6. September. Eine von den Greikenden veranstaltete Versammlung, in welcher das Arbeitercomité, Delegirte der Arbeiter von 26 Etablissements und 6 Eigentümern kleinerer Werkstätten erschienen waren, verließ wegen Ausbleibens der übrigen Etablissementsbesitzer ergebnislos. In der darauf folgenden in der Arena abgehaltenen Versammlung, an welcher 4000 Arbeiter Theil nahmen, wurde beschlossen, den Ausstand fortzuführen. Der Anarchist Conetta wurde wegen Aufreizung zum Blutvergleich verhaftet.

Kopenhagen, 5. September. Heute Vormittags trafen der Kaiser von Russland, die Könige von Dänemark und von Griechenland, der Großfürst-Tronfolger, der Kronprinz von Dänemark mit seinen Söhnen, Prinzen Christian und Karl, sowie die Prinzen Wilhelm und Johann von Schleswig-Holstein-Gonderburg-Glücksburg an Bord des „Danebrog“ hier ein, um (wie schon gemeldet) der Einladung des Königs Oskar von Schweden zur Hasenjagd zu entsprechen. Um 12 Uhr fand ein Dejeuner statt, sodann erfolgte der Aufbruch zur Jagd. Um 4 Uhr war die Jagd beendet. Der König von Schweden gab sodann um 5 Uhr an Bord der königlichen Yacht ein Dejeuner dinaatoire.

Kopenhagen, 6. Septbr. Die kaiserlich russischen Herrschaften, sowie die übrigen Mitglieder der königlichen Familie trafen heute Vormittag hier ein und wohnten dem Gottesdienste bei. Nach demselben nahmen die russischen Herrschaften und die Mitglieder der griechischen Königsfamilie das Dejeuner auf dem „Polarstern“ ein, die Prinzessin von Wales dejeunerte mit den übrigen Mitgliedern des dänischen Königshauses auf dem „Osborne“. Nach dem Dejeuner begaben sich die Herrschaften zu Schiff nach Helsingør und von dort mittels Sonderzuges nach Fredensborg. Anlässlich des morgigen Geburtstages der Königin von Dänemark findet große Cour und Galadiner statt. An letzterem werden auch die Minister und die Hofchargen Theil nehmen.

Konstantinopel, 6. September. Wie die „Agence de Constantinople“ meldet, ist Ghub Pascha zum Gouverneur von Kreta ernannt worden.

Washington, 6. September. Der hiesige chilenische Gesandte Lajcano ist von hier abgereist. Man vermutet, daß derselbe sich nach Europa begeben wird.

## Politische Uebersicht.

Danzig, 7. September.

Eine officielle Stimme über die französisch-russische Freundschaft.

Der officielle Wiener „Polit. Corr.“ wird aus Berlin vom 4. September geschrieben:

Mancherlei Anzeichen und Andeutungen sprechen dafür oder scheinen wenigstens dafür zu sprechen, daß das offizielle Russland doch einiges Unbehagen über die alten lebhaften Sympathiekundgebungen der Franzosen empfände, und man gab sich der Erwartung hin, daß von jener Seite ein bisschen Del auf die stürmischen Wogen gegossen werden würde. Diese Erwartung hat sich jedoch nicht bestätigt. Man hat zwar dafür Sorge getragen, daß dem Zaren nahestehende fürstliche Persönlichkeiten nicht zu unmittelbar von den Auferzungen der französischen Russenschwärmer betroffen werden, aber im übrigen helfen russische Generäle und russische Diplomaten redlich mit, die Begeisterung immer intensiver anzufachen. Diesbezüglich braucht nur auf die Ovationen, deren Gegenstand General Obrutschew in Bergerac war, und auf die durch den Botschafter Baron Mohrenheim in Cauterets veranlaßten Manifestationen verwiesen zu werden. Wohl ist wieder dort noch hier ein Wort gesprochen worden, das im Auslande Anstoß erregen oder verleihen könnte, aber man muß sich vor Augen halten, daß bei der etwas erhöhten Temperatur, in welcher sich die heftigsten Franzosen gegenwärtig befinden, eine sonst wenig bedenkliche Redewendung, ja selbst ein fast läbäfiges gutes Compliment genügt, um in ihren Gemüthern Hoffnungen zu erwecken und Illusionen zu nähren, die, wie die Dinge nun einmal liegen, auf friedlichem Wege nicht verwirklicht werden können. Welchen entschiedenen Ausbruch diese Hoffnungen in ernst zu nehmenden politischen Kreisen Frankreichs finden, bezeugt der (von uns schon erwähnte) Schlusssatz des Berichtes über das Budget des Ministeriums des Äußern, welchen der Berichterstatter Herr Pichon seinen Collegen zugesendet hat. Derselbe lautet:

„Wir haben von niemandem etwas zu fürchten, und wir haben Freundschaften erworben, welche unsere Sicht auf eine gutmachende Gerechtigkeit (Justice réparatrice) zu einer unerschütterlichen machen. Das Herz von Freude erfüllt, grüßen wir dieses Morgen-

rot, welches über unsere nächsten Geschicke emporsteigt.“

In einem Trinkspruch würden diese Worte mit ihrem jugendlich dithrambischen Schwung vielleicht wenig Bedeutung haben; aber in einem Schriftstücke, das die Grundlage parlamentarischer Berathung bilden soll, sind sie wohl geeignet, Befremden zu erregen. Vielleicht aber haben sie das Gute, daß sie die Diplomaten und Generale des Kaisers von Russland, dessen friedliche Geistung sich so oft bekundet hat, veranlassen, sich einige Zurückhaltung im Hervorrufen von Manifestationen aufzuerlegen.

### Das Fehlen thüringischer Kriegervereine bei der Kaiserparade.

Zwei thüringische Kriegerverbände haben eine Beteiligung an der Kaiserparade bei den Manövern des 4. und 11. Armee-corps abgelehnt. Der Beschluss hat naturgemäß Aufsehen hervorgerufen, namentlich in den höheren militärischen Kreisen, wo man die Bestrebungen der Kriegervereine stets unterstützt hat. Von der Missstimmung, welche darüber herrscht, legt ein Artikel der „Nord. Allg. Ztg.“ Zeugnis ab, wenn er sich auch bemüht, dem Fernbleiben der Kriegervereine eine harmlose Deutung zu geben. Der Artikel scheint nicht in voller Kenntniß der Gründe, welche die Vereine nicht bloß des Kriegerverbandes Sachsen - Weimar - Eisenach, sondern auch die des Verbandes Gotha zu ihrem Entschluß veranlaßt haben, geschrieben zu sein. Vielleicht zielt die „N. A. Z.“ in ihren Schlussfazit auch auf die wirklichen Gründe hin, wenn sie wünscht, daß die militärischen Autoritäten festse, das Maß der Theilnahme der Kriegervereine an den Paraden nicht zu sehr einengende Grundsätze finden mögen. Nach ausführlichen Berichten über die Verhandlungen des Beiratstages des Verbandes Sachsen - Weimar - Eisenach in Apolda ist der Beschluss, sich nicht zu beteiligen, gesetzt worden, nachdem sich herausgestellt hatte, daß auf das Rundschreiben an die einzelnen Vereine schriftliche Anmeldungen nur in geringer Zahl eingegangen waren. Von den 81 Vereinen des Verbandes mit 2790 Mitgliedern hatten sich nur 8 Vereine mit zusammen 344 Mitgliedern gemeldet und auf dem Beiratstage selbst zogen auch diese fast sämtlich ihre Anmeldungen zurück. Als Gründe der geringen Beteiligung wurden neben der Verspätung der Rundschreiben und den ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnissen vorzugsweise zwei Anordnungen der militärischen Behörden angegeben, zunächst, daß die „zugelassene“ Parade - Aufstellung der Kriegervereine nicht auf dem Paradesfelde selbst, sondern etwa zwei Stunden davon entfernt und noch dazu um 6½ Uhr Morgens erfolgen soll und dann, daß für die Theilnehmer schwarzer Anzug mit weißer Weste und Cylinderhut oder Vereinsnähte vorgeschrieben war.

Weshalb die Kriegervereine nur im schwarzen Rocke, schwarzen Beinkleidern und weißer Weste paraden dürfen und nur der Cylinderhut neben der Vereinsnähte geduldet werden soll, ist in der That nicht recht einleuchtend; wohl aber ist es verständlich, daß derartige Vorschriften, welche nur die besser situierten Mitglieder nachkommen können, in den Vereinen, namentlich den ländlichen, deren Mitglieder meist nicht über einen schwarzen Anzug, geschweige denn über eine weiße Weste verfügen, Mißvergnügen hervorruhen müssten. Auf diese Gründe und nicht auf die von der „N. A. Z.“ behaupteten Schwierigkeiten bei der Entscheidung der Frage, ob der Bezirk Sachsen-Weimar-Eisenach beim 4. oder beim 11. Corps an der Parade Theil nehmen sollte, ist der Beschluss zurückzuführen.

Die Brodpreise in England und bei uns.

An der Spitze einer der letzten Nummern der „Kölner Ztg.“ befindet sich folgende Notiz, welche auch von der freiconservativen „Post“ wieder gegeben wird:

„Für diejenigen, welche in einer Aufhebung der Getreidezölle das Heilmittel gegen die hohen Brodpreise erblicken, sollte folgende Mitteilung aus dem getreidefreien England lehrreich sein: Sämtliche Bäcker Londons erhöhten den Brodpreis um einen halben Penny (5 Pf.) auf einen Laib, um einen vierzig Penny auf zwei Pfund.“

Als ob irgend jemand behauptet hätte, getreidezölfreie Länder wären gegen die Erhöhung der Brodpreise geschützt. Wenn die Preise auf dem Weltmarkt steigen, müssen natürlich auch die Preise in den Ländern steigen, welche keinen Eingangszzoll auf Getreide erheben. Wir vertheidnen aber Getreide und Brod noch besonders um den Eingangszzoll. Die „Kölner Ztg.“ hütet sich wohlweislich, zu sagen, wie hoch sich der Brodpries Londons vor oder nach der Erhöhung stellt. Dass sämtliche Bäcker der Niedersadt sich zu einer gleichmäßigen Erhöhung des Brodpries vereinigt haben sollen, ist außerdem sehr unglaublich. Die Herren von der „Kölner Ztg.“ hätten gut, die Artikel über Getreidezölle und Brodvertheuerung nochmals durchzulesen, die sie vor etwa 10 Jahren geschrieben haben. Vielleicht würden sie sich dann doch ihrer neuesten Leistungen schämen.

### Neue preußische Anleihen.

Die von uns neulich an dieser Stelle erwähnten offiziellen Vorbereitungen auf neue zu erwartende Anleihen zur Deckung von Ausgaben des nächstjährigen preußischen Staatshaushaltes haben, wie der „Magdeb. Ztg.“ gemeldet wird, in unterrichteten Kreisen nicht überrascht, sondern lediglich eine Bestätigung dafür gegeben, daß man der Ausführung der darauf bezüglichen Pläne jetzt nähergekommen ist. Die Finanzverwaltung habe seit Mo-

naten die ausgesprochene Absicht, die Aufbrüngung außerordentlicher Bedürfnisse für das nächste Staatsjahr durch eine Anleihe zu decken. Sie sei anfänglich auf Schwierigkeiten gestoßen, welche sich indessen in demselben Umfang vermindert hätten, in welchem neue unabsehbare Forderungen hervorgetreten waren. Es sei im Augenblick noch nicht zu übersehen, welche Maßnahmen die Finanzverwaltung treffen werde. Nur so viel verlaute schon jetzt, daß eine Genehmigung der Anleihe dazu führen würde, in der Bewilligung nothwendiger einmaliger und außerordentlicher Ausgaben nicht allzu enge Grenzen zu ziehen, wie dies in den letzten Jahren unvermeidlich geworden. Die letzten Beschlüsse seien aber noch nicht gefaßt, und die offiziöse Ankündigung werde lediglich als nahe Vorstehen derselben betrachtet.

### Die Handelsvertragsverhandlungen mit Italien.

Wie die Münchener „Neuesten Nachrichten“ von gut unterrichteter Seite erfahren, ist am Sonnabend die erste Lesung des Entwurfs eines Handelsvertrages zwischen Deutschland, Österreich-Ungarn und Italien beendet worden. Die besaglichen Verhandlungen zwischen den Vertretern Österreich-Ungarns und Italiens sind am Freitag zwischen den Vertretern Deutschlands und Italiens vorgestern abgeschlossen worden. Über einzelne Positionen hat bereits volle Übereinstimmung erzielt werden können.

### Das neue Pulver in den österreichischen Manövern.

Das „Neue Wiener Tageblatt“ berichtet aus Schwarzenau vom 8. d. Ms.: Man hat sich in Fachkreisen weidlich darüber die Köpfe zerbrochen, wie das neue Pulver zu benennen sei, ob rauchlos, rauchfrei, ob rauchschwach. Nach dem heutigen Debut kann man sich guten Muthes für die erste Schreibart entscheiden. Unser neues Pulver ist tatsächlich rauchlos. Offen gestanden, ein unheimliches Bild. Man hörte stundenlang im Walde knallen, vier Jäger-Bataillone verschossen ihre Munition und fast kein einziges Rauchwölkchen stieg über die Wipfel, keines verbarg durch seine nebligen Schwaden die Kämpfer. Fürwahr, die Schlagkunstmaler werden von jetzt ab andere Farbkanten auf ihre Paletten legen müssen, - es wird nicht mehr angehen, sich die Arbeit zu kürzen durch Aufzeichnung gewaltiger Pulverhölzer. Hinter weichen sich die Phantasie des Beobachters kämpfende Truppenmassen nach Belieben hindern mag. Jeder einzelne Mann bleibt sichtbar, kann selbst in Augenblicken der größten Feuerthätigkeit vom Gegenpart aufs Aorn genommen und weggeputzt werden. Der Nebelpanzer, der in den Schlachten der Vergangenheit ganzen Bataillonen seine Tarnkappe gültig aufgestellt hatte, daß auf das Rundschreiben an die einzelnen Vereine schriftliche Anmeldungen nur in geringer Zahl eingegangen waren. Von den 81 Vereinen des Verbandes mit 2790 Mitgliedern hatten sich nur 8 Vereine mit zusammen 344 Mitgliedern gemeldet und auf dem Beiratstage selbst zogen auch diese fast sämtlich ihre Anmeldungen zurück. Als Gründe der geringen Beteiligung wurden neben der Verspätung der Rundschreiben und den ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnissen vorzugsweise zwei Anordnungen der militärischen Behörden angegeben, zunächst, daß die „zugelassene“ Parade - Aufstellung der Kriegervereine nicht auf dem Paradesfelde selbst, sondern etwa zwei Stunden davon entfernt und noch dazu um 6½ Uhr Morgens erfolgen soll und dann, daß für die Theilnehmer schwarzer Anzug mit weißer Weste und Cylinderhut oder Vereinsnähte vorgeschrieben war.

Weshalb die Kriegervereine nur im schwarzen Rocke, schwarzen Beinkleidern und weißer Weste paraden dürfen und nur der Cylinderhut neben der Vereinsnähte geduldet werden soll, ist in der That nicht recht einleuchtend; wohl aber ist es verständlich, daß derartige Vorschriften, welche nur die besser situierten Mitglieder nachkommen können, in den Vereinen, namentlich den ländlichen, deren Mitglieder meist nicht über einen schwarzen Anzug, geschweige denn über eine weiße Weste verfügen, Mißvergnügen hervorruhen müssten. Auf diese Gründe und nicht auf die von der „N. A. Z.“ behaupteten Schwierigkeiten bei der Entscheidung der Frage, ob der Bezirk Sachsen-Weimar-Eisenach beim 4. oder beim 11. Corps an der Parade Theil nehmen sollte, ist der Beschluss zurückzuführen.

Die Brodpreise in England und bei uns.

An der Spitze einer der letzten Nummern der „Kölner Ztg.“ befindet sich folgende Notiz, welche auch von der freiconservativen „Post“ wieder gegeben wird:

„Für diejenigen, welche in einer Aufhebung der Getreidezölle das Heilmittel gegen die hohen Brodpreise erblicken, sollte folgende Mitteilung aus dem getreidefreien England lehrreich sein: Sämtliche Bäcker Londons erhöhten den Brodpries um einen halben Penny (5 Pf.) auf einen Laib, um einen vierzig Penny auf zwei Pfund.“

Als ob irgend jemand behauptet hätte, getreidezölfreie Länder wären gegen die Erhöhung der Brodpries geschützt. Wenn die Preise auf dem Weltmarkt steigen, müssen natürlich auch die Preise in den Ländern steigen, welche keinen Eingangszzoll auf Getreide erheben. Wir vertheidnen aber Getreide und Brod noch besonders um den Eingangszzoll. Die „Kölner Ztg.“ hütet sich wohlweislich, zu sagen, wie hoch sich der Brodpries Londons vor oder nach der Erhöhung stellt. Dass sämtliche Bäcker der Niedersadt sich zu einer gleichmäßigen Erhöhung des Brodpries vereinigt haben sollen, ist außerdem sehr unglaublich. Die Herren von der „Kölner Ztg.“ hätten gut, die Artikel über Getreidezölle und Brodvertheuerung nochmals durchzulesen, die sie vor etwa 10 Jahren geschrieben haben. Vielleicht würden sie sich dann doch ihrer neuesten Leistungen schämen.

### Die Lage der italienischen Finanzen.

Die „Nuova Antologia“ in Rom, welche der Correspondent der „Times“ in einem Briefe über die italienischen Finanzen ciierte, veröffentlicht einen Entgegnungsartikel, welcher in den politischen

Areisen Roms sehr bemerkte wird. Der Artikel geht von einer Besprechung der Fehler aus, welche in Italien auf dem Gebiete der Finanzen früher begangen worden seien, für welche aber das gegenwärtige Ministerium keine Verantwortung treffen könnte. Das Blatt führt aus, daß durch das neue Gesetz betreffend die Verlängerung des Notenprivilegiums und den gesetzlichen Notenumlauf der Emissionsbanken der Notenumlauf vermindert, die Reserven dagegen von 417 auf 434 Millionen gestiegen seien und binnen kurzer Zeit auf 450 Millionen wachsen würden, daß ferner diese Reserven dem erwähnten Gesetz entsprechend allmählich von 33 Proc. auf 40 Proc. steigen und dadurch die entsprechende Rückwirkung auf das Portefeuille der Banken ausüben müssen. Dieses Programm betreffend die Bankenfrage werde vervollständigt werden durch den seitens der Regierung bei Beginn der parlamentarischen Session vorliegenden Gesetzentwurf zur endgültigen Regelung dieser Frage. Es wird alsdann durch die binner wenigen Monaten durchgeföhrten Ersparnisse in Höhe von 40 Mill. hingewiesen und hervorgehoben, daß noch weitere 30 Millionen erwartet werden würden. Der Artikel beschäftigt sich sehr eingehend mit der Wiederherstellung des Budget-Gleichgewichts, welches noch im laufenden Budget Thatsache werden würde. Die „Nuova Antologia“ schließt: „Das italienische Volk weßt fortan, daß es nur durch sich selbst zu Wohlstand kommen kann, indem es durch Arbeit, durch Sparsamkeit und durch eine weise Verwaltung seiner Finanzen und Wirtschaftswege das wieder gut macht, was während einiger Jahre gewissermaßen in jugendlicher Unbesonnenheit verfehlt worden ist.“

### Das Ernte-Ergebnis in Italien.

Nach den von dem Ackerbau-Ministerium veröffentlichten Mitteilungen sind die aufgetauchten Befürchtungen, daß sich in Italien in diesem Jahre ein größerer Getreidemangel fühlen dürfte, unbegründet; darnach beträgt der Gesamtbedarf des Landes etwa 52 Millionen Hectoliter. Das aus 49 Kreisen bereits vorliegende Resultat bezieht sich auf 45 Millionen Hectoliter, während das Ertragniß aus den übrigen 20 Kreisen noch nicht bekannt ist. Die vorjährige befriedigende Ernte ergab im ganzen 48 Millionen, so daß jetzt von einem drohenden Notstande keine Rede sein könnte.

### Die neuen türkischen Minister

Über die Personalien des neuen Cabinets in Konstantinopel tragen wir Folgendes zusammen. Der neue Großvezir Djevat Pascha, ein Mann von 45 bis 50 Jahren, ist General und war in jüngeren Jahren Militär-Attache an verschiedenen europäischen Höfen. Später war Djevat Gesandter in Cettigne, später Botschafter in Petersburg und zuletzt, nach Abberufung Schahir Paschas, Gouverneur von Areta. In dieser Stellung hat Djevat durch seine Thätigkeit sich vermutlich den Anspruch auf das Großvezirat erworben. Ebenso wie Djevat, hat auch der neue Minister des Innern, Asfat Pascha, zuletzt Gouverneur von Smyrna, den Ruf eines tüchtigen, energischen Mannes. Er gilt in der Türkei als Spezialität in der Ausrottung des Räuber-Urwelfens und hat sich in dieser Beziehung im Vilajet von Monastir große Verdienste erworben. Salih Pascha, der Evkaf-Minister, war schon wiederholt Mitglied des Cabinets und gilt als Autorität in Fragen der inneren Verwaltung. Er ist ein Mann von etwa sechzig Jahren und war bisher Gouverneur von Saloniki, in welcher Eigenschaft er in der Affäre Gollini erst ganz kurzlich mit Räubern zu thun hatte. Der neue Minister des Unterrichts, Zuhdi Pascha, ein Mann von 55 bis 60 Jahren, ist auch in Europa als hervorragende Finanzcapacität bekannt, da er häufig genug über verschiedene finanzielle Fragen mit hervorragenden Fachleuten des Occidents zu verhandeln und Streitigkeiten zu schlichten hatte, wobei er sich als tüchtiger Unterhändler erwies. Warum gerade die hervorragendste finanzielle Autorität der Türkei zum Unterrichtsminister ernannt wurde, ist nicht erfasslich. Der Arbeitsminister Mahmud Pascha und bisherige Gouverneur von Brusna war ehemals Finanzminister und Mitglied des Staatsraths. Von dem neuen Kriegsminister Riza Pascha, der bis jetzt Militär-Commandant von Vildzios war, ist nur bekannt, daß er einer der jüngeren Generale der Armee und ebenfalls ein tüchtiger, energischer Soldat ist. Der Scheikh-ül-Islam Diemel Eddin Efendi ist ein Ulema. Seine Berufung erklärt

vier Muselmänner, darunter den unglücklichen Feuerwerker, verhaftet lassen.

#### Die Agitation für die nächste Präsidentenwahl in der Union

Im Jahre 1892 hat begonnen; die im November 1891 stattfindenden verschiedenen Staatswahlen sind die Vorläufer, und nach ihrem Ausfall lässt sich auf die Stärke der politischen Parteien und auf das Resultat der nächsten Präsidentenwahl schließen. Das amerikanische Volk zeigt für Präsidentenwahlen ein sehr lebhaftes Interesse. Die beiden alten Hauptparteien, die demokratische und die republikanische, welche in den bisherigen Wahlkämpfen sich mit einander gemessen haben, führen sich beide durch das neuere Dazwischenkommen einer dritten Partei, der sogenannten Volkspartei, welche hauptsächlich aus den verbreiteten Farmer-Allianzen besteht, sehr beunruhigt. Denn die amerikanischen Bauern sind an Stimmenzahl ein mächtiges Element. Es ist nicht zu leugnen, dass die amerikanischen Farmer durch die genannten beiden herrschenden Hauptparteien bisher sehr vernachlässigt, dass sie von Eisenbahngesellschaften und Kapitalmonopolisten ausgebeutet, von den hohen Schutzzöllen im Ankauf der nothwendigsten Bedürfnisse hart bedrückt worden sind. Die Gründung einer eigenen Partei ist eine Maßregel der Notwehr und Selbsthilfe; sie wird bei der nächsten Präsidentenwahl eine entscheidende Stimme geben.

#### Brasilien und Dom Pedro.

Mehrere Blätter haben kürzlich die Nachricht gebracht, dass die republikanische Regierung beilehnungsweise den Congress von Brasilien beschlossen habe, dem früheren Kaiser Dom Pedro II. eine jährliche Dotierung im Betrage von 800 000 Frs. zuzuweisen. Des Weiteren wurde gemeldet, dass zu Gunsten Dom Pedros II. eine Volkssubscription eröffnet worden sei, welche bereits 13 000 000 Fr. ergeben hätte. Die erste dieser Nachrichten ist verfrüht, denn die Angelegenheit der dem früheren Monarchen zugeschriebenen Dotierung ist in dem Ausschusse des Congresses bisher noch nicht erledigt. Was die zweite Nachricht betrifft, ist dieselbe völlig erfunden; es ist nirgends in Brasilien eine Subscription für Dom Pedro II. eröffnet worden. Bei diesem Anlass sei erwähnt, dass die brasilianische Regierung die Ausfolge der dem Kaiser Dom Pedro gehörigen und im Staatschatz in Rio hinterlegten Juwelen, Gold- und Schmuckgegenstände an den entthronten Monarchen verfügt hat. Ausgenommen sind jedoch hieron die Krone, das Szepter und der Kaisermantel.

#### Die Umwälzung in Chile.

Nach einer Meldung des „Newark Herald“ aus Valparaiso haben die Truppen der Congresspartei die Städte Coquimbo und Serena eingenommen. Ruhestörungen haben bei Besetzung dieser Städte nicht stattgefunden.

Es ist nicht wahrscheinlich, dass Balmaceda tot ist, da die Junta sonst schon davon gehört hätte. Seit seiner Abreise von Los Andes kennt man seine Spur nicht. Der neue Minister des Auswärtigen, Senor Errazuriz, traf am 3. September nebst den Mitgliedern der Junta, Senores Silva und Barros Luco, in Valparaiso ein. Der britische Kreuzer „Champion“ flaggte und die Bejähung stieg auf die Räcen, als der Dampfer „Arequipa“, auf dem sich der Minister befand, in die Bay einfuhr. Die Forts schoßen einen Salut ab. Am Ufer war eine Musikkapelle aufgestellt, ein Feuerwerk wurde abgebrannt und eine Truppenparade abgehalten.

Über die an Bord der ausländischen Kriegsschiffe befindlichen Flüchtlinge sind nunmehr, wie bereits in dem Telegramm unserer gestrigen Morgen-Ausgabe erwähnt ist, Bestimmungen getroffen worden. Die Junta hatte dem deutschen und amerikanischen Gesandten in Santiago erklärt, dass unter keiner Bedingung Garantie für die persönliche Sicherheit bis zu ordentlichen Prozesse für die folgenden Flüchtlinge geleistet werden würde: Senores Claudio Vicuna, Viel, Godoy, Guemes, Galo Perez Montt und Oberst Pautasso. Die Entscheidung über die übrigen wurde vorbehoben. Nun erfuhren die Admirale, dass überhaupt keine Garantie geleistet werden sollte. Darauf beschlossen sie, das amerikanische Kriegsschiff „Baltimore“ und ein deutsches Kriegsschiff morgen mit den Flüchtlingen nach Peru zu schicken. Die Behörden lassen die deutschen und amerikanischen Schiffe Tag und Nacht streng bewachen. Dieser Umstand mag zu dem Gerüchte Anlass gegeben haben, die chilenische Regierung wolle die Absahrt der Schiffe mit den Flüchtlingen verhindern und die letzteren mit Gewalt ergreifen. Alle Redactoren, welche die Regierung Balmacedas unterstützen haben, müssen sich auf das Schlimmste gefasst machen. Besonders gilt dies von dem Redakteur des „Boletin“, Major Herrilla und Senor Lorenstein. Sollte man sie finden, so werden sie auf der Stelle erschossen werden.

Inzwischen hat auch die nordamerikanische Union die neue Regierung von Chile anerkannt, wie aus folgendem Telegramm hervorgeht:

New York, 7. September. (W. L.) Der „Herald“ meldet aus Santiago: Dem nordamerikanischen Gesandten, Egan, ging gestern eine Depesche der Staatsdepartements in Washington zu, wonach er die Congregación als die facto bestehende Regierung anzusehen habe.

#### Deutschland.

\*\* Berlin, 6. September. Es bestätigt sich, dass die Königin Victoria die Einladung angenommen hat, im nächsten Frühjahr einen Besuch in Berlin zu machen. Den endgültigen Beschluss hat die Königin während des Besuches des Prinzen Heinrich von Preußen in Osborn gefasst. Der Aufenthalt der Königin in Deutschland wird sich auf vierzehn Tage erstrecken. Nur ein Theil dieser Zeit wird in Berlin und Potsdam, der Rest auf Schloss Stolzenfels am Rhein zugebracht werden.

\* [Der Kaiser] hatte sofort, nachdem ihm der Unfall des Grafen v. d. Goltz, der in Kallendorf mit dem Pferde gestürzt, gemeldet, an die Frau des Verunglückten, welche in Potsdam in der Jägerallee wohnt, eine Depesche gesandt mit der beruhigenden Mitteilung, sie möge sich nicht ängstigen. Diese Depesche traf aber noch früher ein, ehe Frau v. d. Goltz von dem Unfall ihres Gatten Kenntnis erhalten hatte. Sie brachte in Folge dessen die erst kürzlich durch den Tod eines Kindes schwer geprüfte Frau in große Aufregung.

Später erhielt Frau v. d. Goltz durch die Potsdamer Commandantur die gewünschte Aufklärung und reiste sofort nach Kallendorf

ab, wo sie mit dem Professor v. Bergmann und dem Oberstabsarzt Dr. Ernesti aus Potsdam, die der Kaiser nach dort entsendet hatte, zusammentraf. Am nächsten Tage erhielt Frau v. d. Goltz ein eigenhändiges Beileidsdokument des Kaisers, in welchem ihr derselbe mittheilt, dass alles, was ärztliche Kunst vermöge geschehen solle, um ihren Gatten am Leben zu erhalten. Die behandelnden Aerzte hoffen, den Schwerverletzten in drei bis vier Wochen so weit wiederherzustellen, dass er das Pfarrhaus in Kallendorf verlassen kann. Graf v. d. Goltz nebst Gemahlin sind im „Neuen Palais“ oft geschene Gäste.

\* [Dr. Geissler] hat einen Brief an einen englischen Bekannten gerichtet, in welchem er seinem Unmut über die Zeitungsnachricht Ausdruck giebt, er solle dem Fürsten Bismarck bei der Herausgabe von dessen Memoiren Beistand leisten. Der bekannte Pariser Berichterstatter der „Times“ trat bekanntlich zuerst mit der Meldung hervor und von der „Times“ ging sie dann in die meisten continentalen und englischen Blätter über. Dr. Geissler scheint die Nachricht für einen Ballon dessai zu halten, mehr im Interesse des Fürsten, als in seinem eigenen losgelassen.

\* [Der sozialdemokratische Parteitag in Frankfurt], der anfänglich auf den 10. Oktober anberaumt war, ist nunmehr mit Rücksicht auf die am 18. Oktober stattfindenden französischen Landtagswahlen auf den 14. Oktober festgesetzt. Die provisorische Tagesordnung ist, nach dem „Vorwärts“, folgende: 1) Geschäftsbericht des Parteivorstandes. Berichterstatter J. Auer. 2) Bericht der Kontrollen durch G. Schulz. 3) a. die parlamentarische Thätigkeit der Reichstagsfraction. Berichterstatter H. Molkenbuhr. b. Die Taktik der Partei. Berichterstatter A. Bebel. 4) Berathung des Programmenvorwurfs. Berichterstatter W. Liebknecht. 5) Berathung derjenigen Anträge der Parteigenossen, welche bei den voraufgehenden Punkten der Tagesordnung nicht bereits ihre Erledigung gefunden haben. 6) Wahl der Parteileitung und Bestimmung des Ortes, wo sie ihren Sitz zu nehmen hat.

\* [Über die militärischen Forderungen im nächsten Stat] sind endgültige Beschlüsse noch nicht gefasst. Voraussichtlich aber werden, meint die „Magd. Ztg.“, die hauptsächlichsten der zu erwartenen Mehrforderungen in erster Reihe den Militär- und Marineetat und dann in beschränktem Maße das Auswärtige Amt betreffen. Das sind nicht gerade sehr tröstliche Aussichten.

\* [Erneuten Forderungen für Colonialzwecke] im nächsten Reichstag sucht die Regierung der „Doss. Ztg.“, zufolge auszuweichen. — Das wäre in der That sehr erfreulich. Aber — abwarten. \* [Der Neptunbrunnen auf dem Berliner Schloßplatz] soll „Reicht machen“ und der auf dem Felsen thronende Meeresgott wird jetzt der alten Breiten Straße sein Antiliz zuwenden. Auf Anordnung des Professors Begas ist bekanntlich der Brunnen mit der Vorderseite nach dem Schlosse errichtet worden. Inzwischen wünschte man aus ästhetischen Gründen die „Umkehrung“ des Werkes. Diese Auffassung hat offenbar in massgebenden Kreisen lebhafte Unterstützung gefunden, denn es wurde schließlich, wie die „Z. AdS.“ erfasst, an den Kaiser mit dem Erfuchen um Entscheidung Bericht erstattet. Der Monarch hat nun in einem Telegramm an Prof. Begas sich einverstanden erklärt, dass Neptun dem Kaiserschlösschen den Rücken zukehren und auf die Breitestraße sein Auge richten darf. Die Umstellung des monumentalen Aufbaues, der seine 500 Centner wiegen dürfte, ist natürlich mit großen Schwierigkeiten verknüpft; durch Winden muss der gesammelte plastische Mittelbau auf Walzen gehoben und so langsam nach der umgekehrten Richtung gewandt werden. Die Vollendung des Werkes erleidet dadurch eine Verzögerung von etwa acht Tagen. Mit dem Hauptteil müssen auch die Nebengruppen ihren Platz verändern.

\* [Vom heiligen Rock.] Man schreibt der „Fr. Ztg.“ aus Trier, vom 3. d.: Eine eigenartige Prozession bewegt sich alltäglich in der Abendstunde von 8—9 Uhr an dem ausgestellten Gewande vorbei. Es sind die Arakane und mit allerhand Gebrechen behafteten, die vom Bischof geführt, den hl. Rock berühren und von dieser Hirschfahrt schon mehrfach durch Orationen der auf den Bahnhöfen versammelten Menschenmengen begrüßt, so namentlich in Neustadt, Joppot und Oliva. Gründet trat er dort an die Fenster seines Salonnwagens und nahm dankend die ihm dargebrachten Hocks entgegen. Über den Empfang in Danzig ist schon berichtet. Freilich war am Sonnabend die Stadt noch nicht in ihrer vollen Zefttoilette, denn regenschwer hingen die bunten Flaggen und Wimpel herab und trübe Wolkenwälle verhüllten am Abend noch den zur Zeit so strahlenden Glanz des geschrillten Himmels. Aber die Auguren verhießen uns schon am Sonnabend für den gestrigen Hauptfesttag echtes „Hohenjollernmetter“, und sie behielten Recht, denn ein frischer, mit jeder Stunde sich freundlicher gestaltender Spätsommertag ergoss gestern sein mildes Sonnenlicht über den malerischen Schmuck wehender Fahnen und Wimpel, der Danzigs Architektur so hübsch sonntäglich kleidet. Selbst in den Seitengassen hatten viele, in der Langgasse und am Langenmarkt fast sämmtliche Häuser Flaggen ausgesteckt, manche auch noch sonstige Decorationen angelegt. Eine geschmackvolle Decoration trug das Landeshaus. In dem Balkon über dem Portal, dessen Hintergrund mit dunkelbraunem Tuche ausgeschlagen war, erhob sich zwischen Blattgrün die Büste des Kaisers, unmittelbar über demselben stand im zweiten Stocke von Lorbeerbäumen umgeben die Statue der Victoria, so dass es schien, als wollte sie den Lorbeerkrans dem Kaiser auf das Haupt drücken. Beide Balkone waren durch eine baldachinartig arrangierte Decoration aus braunrotem Stoff verbunden, dessen leuchtende Farbe sich wirkungsvoll von der matten Färbung der Verblendsteine abhob. Auch das Gerüst vor dem Artushofe hatte Flaggen-, Girlanden- und Pflanzenschmuck erhalten, der es möglichst verdeckte. Ähnliche Festdecorations bemerkten wir am Oberpräsidialgebäude, am Bahnhof, am Zeughause, Stadttheater u. s. w. An dem Landungsplatz beim Grünenhafen waren zwei Candelaber, welche das preußische und das städtische Wappen trugen, errichtet. Bis zum Wasser hinab waren kleinere Ständer aufgestellt, deren jeder ein Blumenbouquet trug. Festlich besetzte Schiffe waren in der Nähe aufgestellt.

Crefeld, 5. September. In Folge der immer mehr um sich greifenden Arbeitslosigkeit haben die Stadtverordneten beschlossen, eine Reihe von Arbeiten zur Verschönerung der Stadt und Verbesserung von Straßen ausführen zu lassen und einen größeren Credit hierfür zu bewilligen. Arbeit von der Stadt erhalten indessen nur diejenigen, welche seit zwei Jahren hier wohnhaft ist etwas besser.

Coburg, 5. Sept. Der Landtag hat heute in seiner Schlussitzung den für die Erhaltung des Hoftheaters geforderten Zuschuss bewilligt.

Würzburg, 5. Sept. Der katholische Arbeiterverein beantragt beim Magistrat, wegen Höhe der Brodpredise die städtische Getreide-Hilfsschafft mit einem Betrag von 330 000 Mk. zur Errichtung von Communalbäckereien und Brodabgabe zu Selbstkostenpreisen zu verwenden.

Baden-Baden, 5. Septbr. Prinz Alexander, Sohn des Prinzen Hermann von Sachsen-Weimar, ist heute Mittag hier am Herzschlag gestorben.

#### Österreich-Ungarn.

Wien, o. Septbr. Bei der österreichisch-ungarischen Bank ist entdeckt worden, dass 220 gefälschte Pfandbrief-Coupons à 20 Gulden an ihren Käufen eingelöst worden sind. Eine Bekanntmachung der Polizei warnt vor dem Ankauf der sehr gelungenen Fälschungen. Die Bank hat 3000 Gulden für die Ergreifung der Fälscher ausgetragen.

(W. L.)

Pest, 5. September. Durch Verordnung des Handelsministers wird, nachdem die Cholera in Massaua erloschen ist, nunmehr wieder den aus Massaua oder Ägypten kommenden Schiffen die Landung gestattet. Dagegen wird für die aus dem Roten Meer kommenden Schiffe eine siebentägige Beobachtung auch noch ferner aufrecht erhalten bleiben.

(W. L.)

Italien. Benedict, 5. Sept. Der König von Rumänien ist im strengsten Incognito hier eingetroffen und vom Herzog von Genua und den Spitzen der Behörden am Bahnhof empfangen worden. Der Herzog von Genua begrüßte den König am Waggon und geleitete denselben zur Gondel des Hotel Danieli.

(W. L.)

Türkei. Pera, 5. Septbr. Der neu ernannte Großvezier Djevad Pascha hat heute unter dem üblichen Ceremoniell sein neues Amt angetreten. — Der Sultan empfing gestern den deutschen Botschafter v. Radowitz.

(W. L.)

#### Aufland.

\* [Das Deutschtum in den baltischen Provinzen] hat nun wieder zwei seiner Bildungsanstalten: das Pernau'sche und das Dorpat'sche Gymnasium dem Moloch der Russifizirung opfern müssen. Der gegebene Termin für die Durchführung der Reform der Unterrichtssprache in denselben ist abgelaufen und mit dem Beginn des neuen Semesters tritt die Herrschaft der russischen Sprache an. Aus dem Pernau'schen Gymnasium wurden die meisten der bisherigen deutschen Lehrer und auch der Director wegen ungenügender Kenntnisse im Russischen entlassen und an ihrer Stelle sollen Lehrer aus Rußland berufen sein. Auch geht das Gerücht, dass die vollständige Russifizirung der Universität Dorpat demnächst von der russischen Regierung vorgenommen werden würde.

#### Bon der Marine.

Ü Riel, 5. Sept. In den letzten drei Tagen bot der Außenhafen Kiels das interessante Schauspiel eines Seemanns- u. Matrosen, zu welchem Mannschaften der Matrosen-Artillerie-Abteilung und das 1. Seebataillon herangezogen waren. Dieses Matrope stand in der verschlossenen Nacht 12 Uhr mit einem Angriff einer Anzahl Torpedoboote auf die Hafensperre seinen Abschluss. An dem Kampfe, welcher eine halbe Stunde dauerte, beteiligten sich vom Lande aus die bei den Forts „Gosch“ und „Falkenstein“ positionierten Strandbatterien, sowie auf beiden Ufern eine große Anzahl Schülern der Marine-Artillerie und -Infanterie.

\* Der Kreuzer „Baffard“ (Commandant Corvetten-Capitän Gehr) ist am 4. September cr. in Port-Saïd angekommen und beabsichtigt am 7. September cr. die Reise nach Aben fortzuführen.

Am 8. Sept. Danzig, 7. Sept. M.-A. Tage. G.-A. 5.21. G.-U. 6.33. Wetteraussichten für Mittwoch, 9. Septbr.: und zwar für das nordöstliche Deutschland. Wolkig mit Sonnenschein, angenehm. Früh Nebel. Lebhafter Wind an den Küsten. In Süddeutschland vielfach Gewitterregen, stellenweise Gewitter.

Für Donnerstag, 10. September: Veränderlich, Wärme abnehmend; lebhaft windig. Sturmwarnung für die Küsten. (SW.—NW.)

#### Prinz Albrecht in Danzig.

Schon am Sonnabend, wo Prinz Albrecht als Vertreter des Kaisers bei uns einzog, hatte die Stadt Festschmuck angelegt und Abends erhellte die Hauptstraßen der Lichtglanz zahlreicher Illuminationskörper. Der Prinz wurde auf seiner Hirschfahrt schon mehrfach durch Orationen der auf den Bahnhöfen versammelten Menschenmengen begrüßt, so namentlich in Neustadt, Joppot und Oliva. Gründet trat er dort an die Fenster seines Salonnwagens und nahm dankend die ihm dargebrachten Hocks entgegen. Über den Empfang in Danzig ist schon berichtet. Freilich war am Sonnabend die Stadt noch nicht in ihrer vollen Zefttoilette, denn regenschwer hingen die bunten Flaggen und Wimpel herab und trübe Wolkenwälle verhüllten am Abend noch den zur Zeit so strahlenden Glanz des geschrillten Himmels. Aber die Auguren verhießen uns schon am Sonnabend für den gestrigen Hauptfesttag echtes „Hohenjollernmetter“, und sie behielten Recht, denn ein frischer, mit jeder Stunde sich freundlicher gestaltender Spätsommertag ergoss gestern sein mildes Sonnenlicht über den malerischen Schmuck wehender Fahnen und Wimpel, der Danzigs Architektur so hübsch sonntäglich kleidet. Selbst in den Seitengassen hatten viele, in der Langgasse und am Langenmarkt fast sämmtliche Häuser Flaggen ausgesteckt, manche auch noch sonstige Decorationen angelegt. Eine geschmackvolle Decoration trug das Landeshaus. In dem Balkon über dem Portal, dessen Hintergrund mit dunkelbraunem Tuche ausgeschlagen war, erhob sich zwischen Blattgrün die Büste des Kaisers, unmittelbar über demselben stand im zweiten Stocke von Lorbeerbäumen umgeben die Statue der Victoria, so dass es schien, als wollte sie den Lorbeerkrans dem Kaiser auf das Haupt drücken. Beide Balkone waren durch eine baldachinartig arrangierte Decoration aus braunrotem Stoff verbunden, dessen leuchtende Farbe sich wirkungsvoll von der matten Färbung der Verblendsteine abhob. Auch das Gerüst vor dem Artushofe hatte Flaggen-, Girlanden- und Pflanzenschmuck erhalten, der es möglichst verdeckte. Ähnliche Festdecorations bemerkten wir am Oberpräsidialgebäude, am Bahnhof, am Zeughause, Stadttheater u. s. w. An dem Landungsplatz beim Grünenhafen waren zwei Candelaber, welche das preußische und das städtische Wappen trugen, errichtet. Bis zum Wasser hinab waren kleinere Ständer aufgestellt, deren jeder ein Blumenbouquet trug. Festlich besetzte Schiffe waren in der Nähe aufgestellt.

Der übrige Theil des gestrigen Nachmittags gehörte der Abfahrt und Flottenfahrt. Wie schon Sonnabend Abend gemeldet wurde, hatte sich zuerst die Corvette „Nixe“ als Vorbot des verstärkten Manövergeschwaders hier eingestellt. Sonntag früh folgten die Corvette „Luise“, dann gegen 7 Uhr die drei Torpedoboats-Divisionen und bald darauf der Aviso „Grille“, an dessen Großmast die Flagge des commandirenden Admirals v. d. Goltz wehte. Die „Grille“ ging sogleich in den Hafen und legte neben der Westerplatte an. Bald nach 8 Uhr Morgens dampfte auch das Groß der Manöverflotte in breiter Front um Hela herum, ging um 9½ Uhr vor Joppot vor Anker und empfing nun die Befehle zu seiner Aufstellung vor dem Hafen. Diese erfolgte in zwei langen Treffen (Flügeln) in doppelter Kettlinie, sämmtliche Schiffe mit dem Bug nach Neufahrwasser zu, neben der Haupt- und resp. Commandeurflagge nur die festländische Götschflagge im Bugspriet führend. Den rechten, dem Grinde zugekehrten Flügel bildeten in der Richtung von Neufahrwasser aus zunächst die drei Torpedoboatsdivisionen, je eine Division dicht nebeneinander liegend, dann Aviso „Fiete“, Admiralschiff „Baden“, Panzer-Corvette „Baier“, „Oldenburg“ und „Siegfried“; den linken (längerem) Flügel, seewärts aufgestellt, Panzerfahrzeug „Bremg.“, Aviso „Jagd“, Corvetten „Nixe“, „Luise“, Fregatte „Stosch“, Flottillenfregatt „Blik“, Aviso „Pfeil“, Panzerfregatten „Kaiser“ (Flaggschiff), „Deutschland“, „Preußen“, „Friedrich Karl“. Zwischen beiden Flügeln war eine breite Wasserstraße frei gelassen. Die Hafenstraße von Danzig bis Neufahrwasser wurde von der Strompolizei von 5 Uhr Nachmittags an frei gehalten. Alle Schiffe, die auf der Strecke von der Grünen Brücke bis zu den Molen lagen, hatten ihre sämmtlichen Flaggen und Wimpel gehisst, so dass die ganze Straße einem bestagten Mastenwald glich. Auf der Westerplatte, namentlich in der Nähe des Anlegeplatzes der „Grille“, auf den Molen u. c. waren Tausende von Menschen versammelt. Die Steinpackung vor dem Molenleuchtturm war bis an die Sohle hinab Kopf an Kopf besetzt und glich so einer lebendigen Terrasse; auch die Galerie des Leuchtturms füllte eine gedrängt stehende Menge. Auf den Bollwerken der beiden Molen wurde durch Baumreihen, welche man dort angebracht hatte, und Flaggenstangen eine Via triumphalis gebildet. Am Landungsplatz der

Westerplatte harrten acht geschmückte Dampfer der Gesellschaft „Weichsel“, sämmtlich mit Passagieren dicht besetzt, der Ankunft der prinzlichen Fahrzeuge.

Prinz Albrecht hatte kurz nach 5½ Uhr an der Grünen Brücke den Regierungsdampfer „Wilhelm Lorch“ bestiegen und langte auf diesem, mit brausendem Hurrah von beiden Ufern und den Fahrzeugen aus begrüßt, bald nach 6 Uhr im Hafenkanal an. Daraus fuhr ein Bootshüter, dann der fiskalische Dampfer „Geheimrat Spittel“, auf welchem sich neben einer Anzahl Offiziere, der Herr Commandant und der Herr Polizeidirector befanden. Prinz Albrecht, die hohe, stattliche Gestalt in der dunklen Dragoner-Uniform, stand grüßend am Bug seines Dampfers, während das Gefolge auf dem Achterdeck Platz genommen hatte. Dem Prinzen folgte zunächst ein kais. Werftdampfer, auf welchem sich die Damen des Offiziercorps befanden, dann der reich bestückte Dampfer „Falken“, dicht besetzt von Mitgliedern der Kriegervereine, und der Dampfer „Arius“, welcher die Sänger der Kriegervereine an Bord hatte, die während der Fahrt ihre Liederweisen über die Wasserfluth hinklingen ließen. Nun schlossen sich die 8 Corsodampfer der Gesellschaft „Weichsel“ („Schwan“, „Blitz“ mit Soppotter Passagieren über See gekommen, „Scheit“, „Lachs“, „Putzig“, „Richard Damme“, „Möwe“ und „Tint“) dem langen Schiffzug an. Doch noch eine Viertelstunde mußte der sich in bester Ordnung aufrollende Zug vor der Westerplatte halten, da der prinzliche Gast mit seinem Gefolge auf die „Grille“ umstieg, welche nun die Prinzenstandarte hisste. Dann ging es in schier unabsehbarer Stellung hinaus aufs fast spiegelglatte Meer. Eben sank im Westen am wolkenlosen Horizont der rothglühende Feuerball der Sonne hinter die malerischen Strandbügel, welche dort unsern Golf umsäumen, und goss magische Farbenreize über das herrliche Marinebild, das sich beim Austritt aus der Moolenstraße darbot. Zwischen zuckten die Blitze des Kreuzfeuers der Salutschüsse von allen Geschwaderschiffen, als die behende linke „Grille“, aus ihrem Schornstein kaum ein sichtbares Rauchwölkchen emporstend, zwischen ihnen dahinschoß. Sie fuhr zunächst den rechten Flügel entlang bis auf die Höhe von Adlershorst; dicht hinter ihr schwankten die schwarzen Torpedoboote in das Stielwasser des blendend weißen Aviso ein, die lange Linie ins fast unendlich scheinende verlängerten. Bei Adlershorst wurde in eleganter Wendung dem linken Flügel des Geschwaders zugesteuert und nun auch dieser an Steuerbordseite umfahren. Als die „Grille“ dabei das lechte Schiff verließ, dampften sämmtliche Torpedoboote vor dem Prinzen Schiff auf und umkreisten dasselbe in forcirter Paradesfahrt, während auf ein Flaggesignal abermals die Feuerschlunde sämmtlicher Schiffe der imposanten Armada zuckten und ein (von vielen Seiten irrtümlich als Abschlußsalut aufgeschafftes) Kreuzfeuer auf die Torpedos eröffneten. Während die über das Meer hinwollenden Pulverdampfwolken nun die Flotte einhüllten, bog „Grille“ bald nach 7 Uhr wieder in den Hafen ein, ihren erlauchten Passagier dort anden Regierungsdampfer „Lorch“ abgebend. An beiden Ufern von illuminierten Fensterreliefs, mächtigen Strandfeuern, Gasfackeln, illuminierten Stegen und Fahrzeugen, von den Thürmen in Neufahrwasser, Weichselmünde durch große bengalische Feuer, Magnesiumlicht usw., in Weichselmünde auch durch den Gefang vaterländischer Lieber seitens der Schuljugend begrüßt, fuhr man nach Danzig zurück, dort am Grünentore mit Feuerwerk empfangen. Auf der Bastion Weichselmünde sah man bei der Vorbesichtigung ein leuchtendes Johannerkreuz, das Gerüst um den Thurm war mit farbigen Lampions umgeben und auf dem Holm stiegen Raketen in die Luft. Einen prächtigen Anblick gewährte die Beleuchtung der Mottlau. An allen Thoren brannten auf der großen Flusse zugewandte Seite rothe, nach der Seite zu grüne bengalische Flammen. Das Krahnhor war in seiner ganzen Größe bengalisch erleuchtet. Von der grünen Brücke, die gleichfalls in bengalischer Beleuchtung erstrahlte, stiegen bei der Ankunft des Prinzen drei Raketenlängen empor. Nicht so glatt wie bei der offiziellen Flottille ging die Rückfahrt der übrigen Corsodampfer von Statten, welche auch bei der Heimfahrt die vorgeschriebene Stellung strikte innehielten, aber nur sehr langsam und nach oft viertelstundelangem Stilllegen vorwärts kamen, da zwei Torpedoboots-Divisionen sich bis zur kaiserlichen Werft vor ihnen hinstängelten und erst nach deren Einfahrt in den Werftshafen das Fahrwasser frei wurde. Die „Grille“ und der ihr später folgende Aviso „Blitz“ blieben im Hafen. Erst in der Stunde von 9 bis 10 Uhr konnten die 10 Dampfer an der Langenbrücke ihre Menschenmassen wieder landen, was in bester Ordnung und ohne jeden Unfall geschah.

Bei der Illumination am gestrigen Abend boten außer der schon erwähnten Wasserstraße namentlich die Langgasse und der Langemarkt einen sehr malerischen Anblick dar. Die Gaslaternen trugen Gaskronen, Pyramiden Flambeaux usw., die bei dem windstillen Wetter hell und stetig brannten. Den Abschluß der leuchtenden Reihe bildete das eiserne Kreuz am Langasser Thore. Das Rathaus und die Polizei-Direction, die mit reicher Flammen-decoration versehen waren, ferner der illuminierte Rathsturm traten in dem Lichtmeer scharf hervor. Das Oberpräsidialgebäude trug an seinem Portal einen leuchtenden Adler, nach dem von einem Lichtkranz umgeben die Buchstaben W und A sichtbar wurden, am Landeshaus erglänzte zwischen zwei Sternen, von einem Halbkreise von Flammen umgeben, ein großes A. Ein Souper bei dem Herrn Oberpräsidenten beendigte den gestrigen Hauptfesttag, der sich für die Bevölkerung unserer Stadt zu einem der schönsten Volksfeste gestaltet hatte. Möge er bei dem fürstlichen Gäste, der hier zum ersten Mal als Vertreter unseres huldreichen kaiserlichen Herrn erschien, trotz der starken Anforderungen an die Ausdauer der physischen Kräfte eine nur freundliche Erinnerung an das alte Danzig – die „schönste Stadt meiner Monarchie“, wie der greise Kaiser Wilhelm sie einst huldvoll bezeichnete, hinterlassen haben!

An das Abendessen schloß sich eine Serenade, welche auf Einladung des Herrn Oberpräsidenten der Danziger Männergefang-Berein dem Prinzen Albrecht darbrachte. Der Verein sang im Festsaale des Oberpräsidialgebäudes in starker Besetzung das „Arie“ von Hand, seines Dirigenten v. Alisfeld schwungvolle Composition „Für Kaiser und Reich“ und die prächtige „Abendfeier“ von

Altenhofer, auf Wunsch des Prinzen dann noch vier andere, zum Theil volksthümliche Chöre. Das Programm der offiziellen Gesänge wurde in Form eines von Gebr. Jeuner kunstvoll ausgestatteten, mit einem hübschen Bilde von Danzig geschmückten Widmungsblattes den Gästen und in einer Mappe mit Aquarell- und Goldverzierung Gr. kgl. Hoheit vom Vorstande des Männergefang-Bereins überreicht. Prinz Albrecht dankte dem Verein sehr huldvoll und ließ sich den Dirigenten und die Vorstandsmitglieder Herrn Gamm und Walter Kauffmann vorstellen.

Heute Morgens 8 Uhr fuhr Prinz Albrecht mit kleinem Gefolge zu Wagen nach Oska, wo ihn ebenfalls feierlich geschmückte Straßen und Häuser und der in Parade mit der Fahne aufgestellte Soppot-Olivaer Kriegerverein begrüßte. Nach Besichtigung des Klosters, der Kirche, des Schlosses etc. erfolgte um 10 Uhr die Rückfahrt nach Danzig und kurz nach 11 Uhr Vormittags traf der Prinz auf dem Bahnhof Legebor ein, wo sich im Königszimmer die Generäle mit ihren Stäben, Herr Oberpräsident v. Gohler, Regierungspräsident v. Holzweide, Erster Bürgermeister Dr. Baumbach, Polizeidirector v. Reiswitz, versammelt hatten. Der Prinz verabschiedete sich von Allen und schüttelte Herrn v. Gohler auf dem Perron noch einmal kräftig die Hand, bevor er seinen Salownagen bestieg, um von dem Corpscommandeur Herrn General Lenke begleitet, über Marienburg-Braudenz nach Thorn zur Fortsetzung der Zug vor der Westerplatte halten, da der prinzliche Gast mit seinem Gefolge auf die „Grille“ umstieg, welche nun die Prinzenstandarte hisste. Dann ging es in schier unabsehbarer Stellung hinaus aufs fast spiegelglatte Meer. Eben sank im Westen am wolkenlosen Horizont der rothglühende Feuerball der Sonne hinter die malerischen Strandbügel, welche dort unsern Golf umsäumen, und goss magische Farbenreize über das herrliche Marinebild, das sich beim Austritt aus der Moolenstraße darbot. Zwischen zuckten die Blitze des Kreuzfeuers der Salutschüsse von allen Geschwaderschiffen, als die behende linke „Grille“, aus ihrem Schornstein kaum ein sichtbares Rauchwölkchen emporstend, zwischen ihnen dahinschoß. Sie fuhr zunächst den rechten Flügel entlang bis auf die Höhe von Adlershorst; dicht hinter ihr schwankten die schwarzen Torpedoboote in das Stielwasser des blendend weißen Aviso ein, die lange Linie ins fast unendlich scheinende verlängerten. Bei Adlershorst wurde in eleganter Wendung dem linken Flügel des Geschwaders zugesteuert und nun auch dieser an Steuerbordseite umfahren. Als die „Grille“ dabei das lechte Schiff verließ, dampften sämmtliche Torpedoboote vor dem Prinzen Schiff auf und umkreisten dasselbe in forcirter Paradesfahrt, während auf ein Flaggesignal abermals die Feuerschlunde sämmtlicher Schiffe der imposanten Armada zuckten und ein (von vielen Seiten irrtümlich als Abschlußsalut aufgeschafftes) Kreuzfeuer auf die Torpedos eröffneten. Während die über das Meer hinwollenden Pulverdampfwolken nun die Flotte einhüllten, bog „Grille“ bald nach 7 Uhr wieder in den Hafen ein, ihren erlauchten Passagier dort anden Regierungsdampfer „Lorch“ abgebend. An beiden Ufern von illuminierten Fensterreliefs, mächtigen Strandfeuern, Gasfackeln, illuminierten Stegen und Fahrzeugen, von den Thürmen in Neufahrwasser, Weichselmünde durch große bengalische Feuer, Magnesiumlicht usw., in Weichselmünde auch durch den Gefang vaterländischer Lieber seitens der Schuljugend begrüßt, fuhr man nach Danzig zurück, dort am Grünentore mit Feuerwerk empfangen. Auf der Bastion Weichselmünde sah man bei der Vorbesichtigung ein leuchtendes Johannerkreuz, das Gerüst um den Thurm war mit farbigen Lampions umgeben und auf dem Holm stiegen Raketen in die Luft. Einen prächtigen Anblick gewährte die Beleuchtung der Mottlau. An allen Thoren brannten auf der großen Flusse zugewandte Seite rothe, nach der Seite zu grüne bengalische Flammen. Das Krahnhor war in seiner ganzen Größe bengalisch erleuchtet. Von der grünen Brücke, die gleichfalls in bengalischer Beleuchtung erstrahlte, stiegen bei der Ankunft des Prinzen drei Raketenlängen empor. Nicht so glatt wie bei der offiziellen Flottille ging die Rückfahrt der übrigen Corsodampfer von Statten, welche auch bei der Heimfahrt die vorgeschriebene Stellung strikte innehielten, aber nur sehr langsam und nach oft viertelstundelangem Stilllegen vorwärts kamen, da zwei Torpedoboots-Divisionen sich bis zur kaiserlichen Werft vor ihnen hinstängelten und erst nach deren Einfahrt in den Werftshafen das Fahrwasser frei wurde. Die „Grille“ und der ihr später folgende Aviso „Blitz“ blieben im Hafen. Erst in der Stunde von 9 bis 10 Uhr konnten die 10 Dampfer an der Langenbrücke ihre Menschenmassen wieder landen, was in bester Ordnung und ohne jeden Unfall geschah.

Auf Wunsch des Prinzen dann noch vier andere, zum Theil volksthümliche Chöre. Das Programm der offiziellen Gesänge wurde in Form eines von Gebr. Jeuner kunstvoll ausgestatteten, mit einem hübschen Bilde von Danzig geschmückten Widmungsblattes den Gästen und in einer Mappe mit Aquarell- und Goldverzierung Gr. kgl. Hoheit vom Vorstande des Männergefang-Bereins überreicht. Prinz Albrecht dankte dem Verein sehr huldvoll und ließ sich den Dirigenten und die Vorstandsmitglieder Herrn Gamm und Walter Kauffmann vorstellen.

Heute Morgens 8 Uhr fuhr Prinz Albrecht mit kleinem Gefolge zu Wagen nach Oska, wo ihn ebenfalls feierlich geschmückte Straßen und Häuser und der in Parade mit der Fahne aufgestellte Soppot-Olivaer Kriegerverein begrüßte. Nach Besichtigung des Klosters, der Kirche, des Schlosses etc. erfolgte um 10 Uhr die Rückfahrt nach Danzig und kurz nach 11 Uhr Vormittags traf der Prinz auf dem Bahnhof Legebor ein, wo sich im Königszimmer die Generäle mit ihren Stäben, Herr Oberpräsident v. Gohler, Regierungspräsident v. Holzweide, Erster Bürgermeister Dr. Baumbach, Polizeidirector v. Reiswitz, versammelt hatten. Der Prinz verabschiedete sich von Allen und schüttelte Herrn v. Gohler auf dem Perron noch einmal kräftig die Hand, bevor er seinen Salownagen bestieg, um von dem Corpscommandeur Herrn General Lenke begleitet, über Marienburg-Braudenz nach Thorn zur Fortsetzung der Zug vor der Westerplatte halten, da der prinzliche Gast mit seinem Gefolge auf die „Grille“ umstieg, welche nun die Prinzenstandarte hisste. Dann ging es in schier unabsehbarer Stellung hinaus aufs fast spiegelglatte Meer. Eben sank im Westen am wolkenlosen Horizont der rothglühende Feuerball der Sonne hinter die malerischen Strandbügel, welche dort unsern Golf umsäumen, und goss magische Farbenreize über das herrliche Marinebild, das sich beim Austritt aus der Moolenstraße darbot. Zwischen zuckten die Blitze des Kreuzfeuers der Salutschüsse von allen Geschwaderschiffen, als die behende linke „Grille“, aus ihrem Schornstein kaum ein sichtbares Rauchwölkchen emporstend, zwischen ihnen dahinschoß. Sie fuhr zunächst den rechten Flügel entlang bis auf die Höhe von Adlershorst; dicht hinter ihr schwankten die schwarzen Torpedoboote in das Stielwasser des blendend weißen Aviso ein, die lange Linie ins fast unendlich scheinende verlängerten. Bei Adlershorst wurde in eleganter Wendung dem linken Flügel des Geschwaders zugesteuert und nun auch dieser an Steuerbordseite umfahren. Als die „Grille“ dabei das lechte Schiff verließ, dampften sämmtliche Torpedoboote vor dem Prinzen Schiff auf und umkreisten dasselbe in forcirter Paradesfahrt, während auf ein Flaggesignal abermals die Feuerschlunde sämmtlicher Schiffe der imposanten Armada zuckten und ein (von vielen Seiten irrtümlich als Abschlußsalut aufgeschafftes) Kreuzfeuer auf die Torpedos eröffneten. Während die über das Meer hinwollenden Pulverdampfwolken nun die Flotte einhüllten, bog „Grille“ bald nach 7 Uhr wieder in den Hafen ein, ihren erlauchten Passagier dort anden Regierungsdampfer „Lorch“ abgebend. An beiden Ufern von illuminierten Fensterreliefs, mächtigen Strandfeuern, Gasfackeln, illuminierten Stegen und Fahrzeugen, von den Thürmen in Neufahrwasser, Weichselmünde durch große bengalische Feuer, Magnesiumlicht usw., in Weichselmünde auch durch den Gefang vaterländischer Lieber seitens der Schuljugend begrüßt, fuhr man nach Danzig zurück, dort am Grünentore mit Feuerwerk empfangen. Auf der Bastion Weichselmünde sah man bei der Vorbesichtigung ein leuchtendes Johannerkreuz, das Gerüst um den Thurm war mit farbigen Lampions umgeben und auf dem Holm stiegen Raketen in die Luft. Einen prächtigen Anblick gewährte die Beleuchtung der Mottlau. An allen Thoren brannten auf der großen Flusse zugewandte Seite rothe, nach der Seite zu grüne bengalische Flammen. Das Krahnhor war in seiner ganzen Größe bengalisch erleuchtet. Von der grünen Brücke, die gleichfalls in bengalischer Beleuchtung erstrahlte, stiegen bei der Ankunft des Prinzen drei Raketenlängen empor. Nicht so glatt wie bei der offiziellen Flottille ging die Rückfahrt der übrigen Corsodampfer von Statten, welche auch bei der Heimfahrt die vorgeschriebene Stellung strikte innehielten, aber nur sehr langsam und nach oft viertelstundelangem Stilllegen vorwärts kamen, da zwei Torpedoboots-Divisionen sich bis zur kaiserlichen Werft vor ihnen hinstängelten und erst nach deren Einfahrt in den Werftshafen das Fahrwasser frei wurde. Die „Grille“ und der ihr später folgende Aviso „Blitz“ blieben im Hafen. Erst in der Stunde von 9 bis 10 Uhr konnten die 10 Dampfer an der Langenbrücke ihre Menschenmassen wieder landen, was in bester Ordnung und ohne jeden Unfall geschah.

Auf Wunsch des Prinzen dann noch vier andere, zum Theil volksthümliche Chöre. Das Programm der offiziellen Gesänge wurde in Form eines von Gebr. Jeuner kunstvoll ausgestatteten, mit einem hübschen Bilde von Danzig geschmückten Widmungsblattes den Gästen und in einer Mappe mit Aquarell- und Goldverzierung Gr. kgl. Hoheit vom Vorstande des Männergefang-Bereins überreicht. Prinz Albrecht dankte dem Verein sehr huldvoll und ließ sich den Dirigenten und die Vorstandsmitglieder Herrn Gamm und Walter Kauffmann vorstellen.

Heute Morgens 8 Uhr fuhr Prinz Albrecht mit kleinem Gefolge zu Wagen nach Oska, wo ihn ebenfalls feierlich geschmückte Straßen und Häuser und der in Parade mit der Fahne aufgestellte Soppot-Olivaer Kriegerverein begrüßte. Nach Besichtigung des Klosters, der Kirche, des Schlosses etc. erfolgte um 10 Uhr die Rückfahrt nach Danzig und kurz nach 11 Uhr Vormittags traf der Prinz auf dem Bahnhof Legebor ein, wo sich im Königszimmer die Generäle mit ihren Stäben, Herr Oberpräsident v. Gohler, Regierungspräsident v. Holzweide, Erster Bürgermeister Dr. Baumbach, Polizeidirector v. Reiswitz, versammelt hatten. Der Prinz verabschiedete sich von Allen und schüttelte Herrn v. Gohler auf dem Perron noch einmal kräftig die Hand, bevor er seinen Salownagen bestieg, um von dem Corpscommandeur Herrn General Lenke begleitet, über Marienburg-Braudenz nach Thorn zur Fortsetzung der Zug vor der Westerplatte halten, da der prinzliche Gast mit seinem Gefolge auf die „Grille“ umstieg, welche nun die Prinzenstandarte hisste. Dann ging es in schier unabsehbarer Stellung hinaus aufs fast spiegelglatte Meer. Eben sank im Westen am wolkenlosen Horizont der rothglühende Feuerball der Sonne hinter die malerischen Strandbügel, welche dort unsern Golf umsäumen, und goss magische Farbenreize über das herrliche Marinebild, das sich beim Austritt aus der Moolenstraße darbot. Zwischen zuckten die Blitze des Kreuzfeuers der Salutschüsse von allen Geschwaderschiffen, als die behende linke „Grille“, aus ihrem Schornstein kaum ein sichtbares Rauchwölkchen emporstend, zwischen ihnen dahinschoß. Sie fuhr zunächst den rechten Flügel entlang bis auf die Höhe von Adlershorst; dicht hinter ihr schwankten die schwarzen Torpedoboote in das Stielwasser des blendend weißen Aviso ein, die lange Linie ins fast unendlich scheinende verlängerten. Bei Adlershorst wurde in eleganter Wendung dem linken Flügel des Geschwaders zugesteuert und nun auch dieser an Steuerbordseite umfahren. Als die „Grille“ dabei das lechte Schiff verließ, dampften sämmtliche Torpedoboote vor dem Prinzen Schiff auf und umkreisten dasselbe in forcirter Paradesfahrt, während auf ein Flaggesignal abermals die Feuerschlunde sämmtlicher Schiffe der imposanten Armada zuckten und ein (von vielen Seiten irrtümlich als Abschlußsalut aufgeschafftes) Kreuzfeuer auf die Torpedos eröffneten. Während die über das Meer hinwollenden Pulverdampfwolken nun die Flotte einhüllten, bog „Grille“ bald nach 7 Uhr wieder in den Hafen ein, ihren erlauchten Passagier dort anden Regierungsdampfer „Lorch“ abgebend. An beiden Ufern von illuminierten Fensterreliefs, mächtigen Strandfeuern, Gasfackeln, illuminierten Stegen und Fahrzeugen, von den Thürmen in Neufahrwasser, Weichselmünde durch große bengalische Feuer, Magnesiumlicht usw., in Weichselmünde auch durch den Gefang vaterländischer Lieber seitens der Schuljugend begrüßt, fuhr man nach Danzig zurück, dort am Grünentore mit Feuerwerk empfangen. Auf der Bastion Weichselmünde sah man bei der Vorbesichtigung ein leuchtendes Johannerkreuz, das Gerüst um den Thurm war mit farbigen Lampions umgeben und auf dem Holm stiegen Raketen in die Luft. Einen prächtigen Anblick gewährte die Beleuchtung der Mottlau. An allen Thoren brannten auf der großen Flusse zugewandte Seite rothe, nach der Seite zu grüne bengalische Flammen. Das Krahnhor war in seiner ganzen Größe bengalisch erleuchtet. Von der grünen Brücke, die gleichfalls in bengalischer Beleuchtung erstrahlte, stiegen bei der Ankunft des Prinzen drei Raketenlängen empor. Nicht so glatt wie bei der offiziellen Flottille ging die Rückfahrt der übrigen Corsodampfer von Statten, welche auch bei der Heimfahrt die vorgeschriebene Stellung strikte innehielten, aber nur sehr langsam und nach oft viertelstundelangem Stilllegen vorwärts kamen, da zwei Torpedoboots-Divisionen sich bis zur kaiserlichen Werft vor ihnen hinstängelten und erst nach deren Einfahrt in den Werftshafen das Fahrwasser frei wurde. Die „Grille“ und der ihr später folgende Aviso „Blitz“ blieben im Hafen. Erst in der Stunde von 9 bis 10 Uhr konnten die 10 Dampfer an der Langenbrücke ihre Menschenmassen wieder landen, was in bester Ordnung und ohne jeden Unfall geschah.

Auf Wunsch des Prinzen dann noch vier andere, zum Theil volksthümliche Chöre. Das Programm der offiziellen Gesänge wurde in Form eines von Gebr. Jeuner kunstvoll ausgestatteten, mit einem hübschen Bilde von Danzig geschmückten Widmungsblattes den Gästen und in einer Mappe mit Aquarell- und Goldverzierung Gr. kgl. Hoheit vom Vorstande des Männergefang-Bereins überreicht. Prinz Albrecht dankte dem Verein sehr huldvoll und ließ sich den Dirigenten und die Vorstandsmitglieder Herrn Gamm und Walter Kauffmann vorstellen.

Heute Morgens 8 Uhr fuhr Prinz Albrecht mit kleinem Gefolge zu Wagen nach Oska, wo ihn ebenfalls feierlich geschmückte Straßen und Häuser und der in Parade mit der Fahne aufgestellte Soppot-Olivaer Kriegerverein begrüßte. Nach Besichtigung des Klosters, der Kirche, des Schlosses etc. erfolgte um 10 Uhr die Rückfahrt nach Danzig und kurz nach 11 Uhr Vormittags traf der Prinz auf dem Bahnhof Legebor ein, wo sich im Königszimmer die Generäle mit ihren Stäben, Herr Oberpräsident v. Gohler, Regierungspräsident v. Holzweide, Erster Bürgermeister Dr. Baumbach, Polizeidirector v. Reiswitz, versammelt hatten. Der Prinz verabschiedete sich von Allen und schüttelte Herrn v. Gohler auf dem Perron noch einmal kräftig die Hand, bevor er seinen Salownagen bestieg, um von dem Corpscommandeur Herrn General Lenke begleitet, über Marienburg-Braudenz nach Thorn zur Fortsetzung der Zug vor der Westerplatte halten, da der prinzliche Gast mit seinem Gefolge auf die „Grille“ umstieg, welche nun die Prinzenstandarte hisste. Dann ging es in schier unabsehbarer Stellung hinaus aufs fast spiegelglatte Meer. Eben sank im Westen am wolkenlosen Horizont der rothglühende Feuerball der Sonne hinter die malerischen Strandbügel, welche dort unsern Golf umsäumen, und goss magische Farbenreize über das herrliche Marinebild, das sich beim Austritt aus der Moolenstraße darbot. Zwischen zuckten die Blitze des Kreuzfeuers der Salutschüsse von allen Geschwaderschiffen, als die behende linke „Grille“, aus ihrem Schornstein kaum ein sichtbares Rauchwölkchen emporstend, zwischen ihnen dahinschoß. Sie fuhr zunächst den rechten Flügel entlang bis auf die Höhe von Adlershorst; dicht hinter ihr schwankten die schwarzen Torpedoboote in das Stielwasser des blendend weißen Aviso ein, die lange Linie ins fast unendlich scheinende verlängerten. Bei Adlershorst wurde in eleganter Wendung dem linken Flügel des Geschwaders zugesteuert und nun auch dieser an Steuerbordseite umfahren. Als die „Grille“ dabei das lechte Schiff verließ, dampften sämmtliche Torpedoboote vor dem Prinzen Schiff auf und umkreisen dasselbe in forcirter Paradesfahrt, während auf ein Flaggesignal abermals die Feuerschlunde sämmtlicher Schiffe der imposanten Armada zuckten und ein (von vielen Seiten irrtümlich als Abschlußsalut aufgeschafftes) Kreuzfeuer auf die Torpedos eröffneten. Während die über das Meer hinwollenden Pulverdampfwolken nun die Flotte einhüllten, bog „Grille“ bald nach 7 Uhr wieder in den Hafen ein, ihren erlauchten Passagier dort anden Regierungsdampfer „Lorch“ abgebend. An beiden Ufern von illuminierten Fensterreliefs, mächtigen Strandfeuern, Gasfackeln, illuminierten Stegen und Fahrzeugen, von den Thürmen in Neufahrwasser, Weichselmünde durch große bengalische Feuer, Magnesiumlicht usw., in Weichselmünde auch durch den Gefang vaterländischer Lieber seitens der Schuljugend begrüßt, fuhr man nach Danzig zurück, dort am Grünentore mit Feuerwerk empfangen. Auf der Bastion Weichselmünde sah man bei der Vorbesichtigung ein leuchtendes Johannerkreuz, das Gerüst um den Thurm war mit farbigen Lampions umgeben und auf dem Holm stiegen Raketen in die Luft. Einen prächtigen Anblick gewährte die Beleuchtung der Mottlau. An allen Thoren brannten auf der großen Flusse zugewandte Seite rothe, nach der Seite zu grüne bengalische Flammen. Das Krahnhor war in seiner ganzen Größe bengalisch erleuchtet. Von der grünen Brücke, die gleichfalls in bengalischer Beleuchtung erstrahlte, stiegen bei der Ankunft des Prinzen drei Raketenlängen empor. Nicht so glatt wie bei der off

Durch die heute früh 12½ Uhr erfolgte glückliche Geburt eines kräftigen gelunden Kindes wurden hocherfreut. (7078)

Danzig, den 6. September 1891  
Landmeister Erich Wadeph  
und Frau geb. Ralschmidt.

Statt jeder besonderen

Anzeige,

Heute Morgen 1 Uhr schenkte uns Gott eine gesunde Tochter.

Nickrom, den 6. Septbr. 1891.

Pastor G. Müller und Frau

Margarete, geb. Henneberg.

Statt besonderer Verlobung beehren wir uns ergeben zu anzeigen.

Nina Preiß,  
Richard Koemde.

Danzig, den 6. September 1891.

Statt jeder besonderen

Meldung,

Die Verlobung unserer ältesten Tochter Emma mit dem Kaufmann Herrn Max Hirsch bestehen wir uns hiermit ganz ergeben anzusehen. (7106)

Danzig, den 6. Septbr. 1891.

Israel Lachmann und Frau

Johanna geb. Mendelsohn.

Emma Lachmann,

Max Hirsch,

Berlobte.

Martha Selke,  
Robert Derks,  
Verlobte.  
Danzig, Hirschfeld Oststr.  
Den 7. September 1891.

Sonntag früh endete ein plötzlicher Tod das thäufige Leben unseres guten sorgfamen Vaters, Bruders, Schwagers u. Onkels des Schuhmachermeisters Carl Eduard Wall im 70. Lebensjahr. (7102)  
Dieses zeigen tief betrübt an Danzig, den 7. September 1891  
Die trauernden Kinder.

Heute früh verließ nach kurzem Leiden unser geliebster, unvergänglicher Vater, Schwiegervater, Großvater, Onkel und Bruder, der frühere Schuhmachermeister Herr Lewin Schildowski, im Alter von 85 Jahren. Um stille Theilnahme bitten. (7094)  
Die Hinterbliebenen: Danzig u. Berlin, 6. September 1891.  
Beerdigung: Dienstag, d. 8. September, Nachmittags 3 Uhr, vom Sterbehause, Scheibenstrasse 8. (7094)

Heute Abend 8½ Uhr entschlief sanft nach kurzem Leiden meine liebe Frau, unsere Mutter, Schwieger- und Großmutter Wilhelmine Gellwitzki, geb. Thielemann, im 69. Lebensjahr. Dieses zeigen tief betrübt an

Gellwitzki,

O. Morfeld und Frau

geb. Gellwitzki.

Die Beerdigung findet Mittwoch, Nachmittags 4 Uhr, von Heil. Leichnam aus statt. (7091)

Statt besonderer Anzeige: Sonnabend, Nachmittags 4 Uhr, entschlief sanft der Lehrer einer.

Wilhelm Wockenshuf im 68. Lebensjahr. Um stille Theilnahme bitten. (7105)

Die Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Mittwoch, Vorm. 11 Uhr, von der Leichenhalle des St. Marienkirchhofes statt.

Statt jeder besonderen

Meldung,

Heute Nachmittag wurde meine liebe Frau Martha geb. Gretemann von einem kräftigen Mädchen glücklich entbunden. (7059)

Dom. Heiligabend, den 4. September 1891.

E. Harke,

Königl. Domänenpächter.

Bekanntmachung. Bekannter Verkündung der Gesetze, welche der Dampfer Def. Capitan Alem, auf der Reise von Hobrog nach Warne-münde erlitten hat, haben wir einen Termin auf

den 8. September cr.,

Vorm. 10 Uhr, in unserm Geschäftslöchre, Langenmarkt 43, anberaumt.

Danzig, den 7. Septbr. 1891.

Königliches Amtsgericht X.

Am 1. September 1891,

Dampfer Monton, Capitan Gmariševski, lädt bis Mittwoch Abend Güter in der Stadt und Neufahrwasser nach Schwedt, Culm, Bromberg, Monton, Thorn.

Güteranmeldungen erbittet

Ferdinand Arahm, Schäferei 15. (7082)

Schiff Margarethe, von Lynn mit Kohlen angekommen, liegt am Bleithof löscherdig. Goldes zur Nachricht für den unbekannten Connoisseur-Inhaber. (7117)

J. Böbel,

Führer des Schiffes Margarethe. Adresse G. L. Hein.

Auction.

Lastadie 34—35.

Mittwoch, den 9. September cr., Vormittags 10 Uhr, werden im Wege der Zwangsvollstreckung

1 Locomobile mit Dreschkasten öffentlich meistbietend gegen gleichbare Zahlung versteigern. (7127)

Güther,

Gerichtsvollzieher, Danzig, Schmiedegasse 9.

## Nach den Kriegsschiffen mit Anlegen in Zoppot.

Dienstag, den 8. September fährt bei günstiger Witterung und ruhiger See ein Dampfer der unterzeichneten Gesellschaft nach Zoppot und nach den Kriegsschiffen, von denen eins, falls erlaubt erhellt wird, befliegen werden soll.

Da die Manöverflotte voraussichtlich Mittwoch Vormittags die Rübe verlässt und nicht wiederkehr, ist diese Fahrt wahrscheinlich die letzte in diesem Jahre.

Absatz vom Johannishore Nachmittags 3 Uhr.

„Weichsel“ Danziger Dampfschiffahrt- und

Gebad-Actien-Gesellschaft.

Alexander Bidone. (7123)

Chemische Fabrik, Danzig,

offerirt zu äußersten Preisen unter Gehaltsgarantie:

Superphosphate aller Art, ged. und aufgeschl. Knochenmehl,

schwefelsaures Ammoniak,

fein gemahlene Thomasschlacke,

20, 18, 17%, frei von jeder Beimischung garantirt,

Stettiner Raint zu Original-Preisen,

Superphosphat-Gyps

zum Einstreu in die Ställe, behufs Bindung des Ammoniaks im Dünner.

Chemische Fabrik,

Petschow. Davidsohn.

Danzig, Comtoir: Hundegasse Nr. 111.

Mey's Stoffwäsche-Niederlage,

billigte Bezugsquelle für herrenrävatten

1. Damm 8 J. Schwaan, 1. Damm 8.

Unser diesjähriger  
Gardinen-Ausverkauf

beginnt

Montag, 14. September.

Domnick & Schäfer,

63. Langgasse 63.

Um vor dem Umzug mit den Beständen meines Lagers zu räumen, findet bis zum 15. September cr. ein

Total-Ausverkauf

statt. Vorrätig sind in großer Auswahl: Tricotäullen, Kinder-Altkleid, Knabenanzüge, einzelne Tricotoben, gefr. Kinder-Unterzüge, Normal-Unterkleider, Sommer- u. Winter-Zugewissen, Strümpfe, Socken, Längen, Strickwolle in allen Farben, Handschuhe, Cravatten, Hosenträger. (6944)

P. Bessau, Portehaisengasse,

Strumpfwaren-Fabrik, Lager fertiger Tricotwarenaen.

Nachlass-Auction

Hundegasse Nr. 89.

Morgen Dienstag, den 8. Septbr., werde ich daselbst die aus einem Nachlass dort untergebrachten fast neuen nüch. u. mah. Möbel, als Altelei-pinde, Bettwoks, Sopha, Fauleuks, in Blüth., Spiegel, Süßle, Bettstelle mit Matratzen, Betteln u. s. w.

öffentlich an den Meistbietenden gegen Baarzahlung verkaufen, auch können die gekauften Gathen bis 1. Oktober stehen bleiben.

A. Olivier,

Auktionator und Taxator.

Der Liquidationstermin, be treffend den Verkauf des herrschaftlichen Grundstücks

Billa Langfuhr Nr. 10 findet, wie bereits schon früher angezeigt

Donnerstag, 10. Septbr. Nachmittags von 3 bis 5 Uhr, an Ort und Stelle statt.

Der vereidigte Gerichts-Taxator

und Auctionator

H. Zenke,

am Endenhause Nr. 3.

Die Vermietung der Sitzplätze in unseren Synagogen pro 1891/92 beginnt am 6. Septbr. cr. im Gemeinde-Bureau.

Diejenigen Mitglieder, welche ihre bisherigen Plätze auch ferner behalten wollen, werden erachtet, dem Bureau bis zum 18. September cr. davon Anzeige zu machen. Über die nicht bestellten Plätze wird nach diesem Termin anderweitig verfügt.

Danzig, den 1. September 1891.

Der Vorstand

der Synagogengemeinde zu Danzig.

Loose zur Antislaverei-Lotterie zu Originalpreisen.

Loose zur Berliner Kunstausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Weimarschen Kunst-Ausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Marienburger Pferde-Lotterie à M. 1.

Danzig, den 1. September 1891.

Der Vorstand

der Synagogengemeinde zu Danzig.

Loose zur Antislaverei-Lotterie zu Originalpreisen.

Loose zur Berliner Kunstausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Weimarschen Kunst-Ausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Marienburger Pferde-Lotterie à M. 1.

Danzig, den 1. September 1891.

Der Vorstand

der Synagogengemeinde zu Danzig.

Loose zur Antislaverei-Lotterie zu Originalpreisen.

Loose zur Berliner Kunstausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Weimarschen Kunst-Ausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Marienburger Pferde-Lotterie à M. 1.

Danzig, den 1. September 1891.

Der Vorstand

der Synagogengemeinde zu Danzig.

Loose zur Antislaverei-Lotterie zu Originalpreisen.

Loose zur Berliner Kunstausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Weimarschen Kunst-Ausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Marienburger Pferde-Lotterie à M. 1.

Danzig, den 1. September 1891.

Der Vorstand

der Synagogengemeinde zu Danzig.

Loose zur Antislaverei-Lotterie zu Originalpreisen.

Loose zur Berliner Kunstausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Weimarschen Kunst-Ausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Marienburger Pferde-Lotterie à M. 1.

Danzig, den 1. September 1891.

Der Vorstand

der Synagogengemeinde zu Danzig.

Loose zur Antislaverei-Lotterie zu Originalpreisen.

Loose zur Berliner Kunstausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Weimarschen Kunst-Ausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Marienburger Pferde-Lotterie à M. 1.

Danzig, den 1. September 1891.

Der Vorstand

der Synagogengemeinde zu Danzig.

Loose zur Antislaverei-Lotterie zu Originalpreisen.

Loose zur Berliner Kunstausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Weimarschen Kunst-Ausstellungs-Lotterie à M. 1.

Loose zur Marienburger Pferde-Lotterie à

# Beilage zu Nr. 19093 der Danziger Zeitung.

Montag, 7. September 1891.

Danzig, 7. September.

\* [Neuer Hohethor-Bahnhof.] Zur landespolizeilichen Prüfung der von der königlichen Eisenbahn-Direction zu Bromberg übersandten Entwürfe für die durch den Umbau des Hohethor-Bahnhofs zu Danzig bedingten Erweiterungen der Uebersführungen der Straßen am Schwarzen Meer, Sandgrube und Neugarten, sowie des Entwurfes für die aus gleichem Anlaß erforderlich werdende Uebersführung der Zufahrtsstraße am Olivaerthor, endlich der Entwürfe für den Umbau des Rangirbahnhofs Danzig Legethor und des Bahnhofs am Olivaerthor ist von dem Herren Regierungspräsidenten ein Termin auf Donnerstag, den 10. September, Vormittags 11 Uhr, in dem großen Sitzungssaale des hiesigen Regierungsgebäudes anberaumt und es sind die hiesigen betreffenden königl. und städtischen Behörden zur Beihaltung an demselben eingeladen worden. Als Vertreter des Regierungspräsidenten werden die Herren Bauinspector Lehmbach und Gerichts-Assessor Förster an dem vorbezeichneten Termin Theil nehmen.

\* [Der hiesige ärztliche Verein] hat in seiner Sitzung am 5. d. M. eine Commission von fünf Mitgliedern gewählt, welche die Beziehungen zwischen Krankenkassen und Kassen-Arzten in Zukunft zu regeln hat. Als Grundlage aller neu abzuschließenden Verträge hat der ärztliche Verein die freie Arztestwahl der einzelnen Mitglieder der Krankenkassen und die Honorirung der Einzelleistung aufgestellt.

\* [Beschluß.] Der Regierungs-Assessor Dr. jur. Leibig aus Danzig ist von der kgl. Regierung zu Oppeln an diejenige in Marienwerder versetzt worden.

\* [Bestätigung.] Die Wahl des Stadtraths Dr. Contag in Insterburg zum zweiten Bürgermeister und Syndikus der Stadt Elbing ist allerhöchsten Orts bestätigt worden.

\* [Personalien bei der Justiz.] Der Rechtsanwalt und Notar Stiege in Labiau ist zur Rechtsanwaltshaft bei dem Amtsgericht in Tempelburg zugelassen und ihm das Notariat verliehen. Der Oberlandesgerichts-Secretär und Buchhalter bei der Justizhauptkasse hinz in Marienwerder ist zum Secretär bei dem Amtsgerichte in Neustadt mit der Function als Rendant der dortigen Gerichtskasse ernannt worden.

\* [Wettrudern.] Das provinzielle Wettrudern, welches gestern Nachmittag auf der 1800 Meter langen Strecke vom Brantweinspfahl bis Weichselmünde abgehalten wurde, hatte eine große Anzahl von Zuschauern herangezogen, die auf Dampfern und an beiden Ufern stehend mit großer Theilnahme dem Schauspiele folgten. Es wurde das Kilometer durchschnittlich in  $3\frac{1}{2}$  Minuten zurückgelegt. Diese Leistung ist um so mehr anzuerkennen, als der Wind den Booten entgegenstand und das Wasser keineswegs ruhig war. In Folge der Anordnung der Strompolizei, daß bis 5 Uhr das Wasser frei sein sollte, mußte das leichte Rennen ausfallen. Die einzelnen Rennen hatten folgenden Verlauf:

1. Bierer-Vollausleger. Am Start erschien nur der Danziger Ruderclub „Victoria“ mit den Booten „Danzig“ und „Vorwärts“. Nach einem gelungenen Start übernahm „Danzig“ die Führung und behielt dieselbe auch trotz der Anstrengung seiner Gegner, bis es mit ziemlich zwei Bootslängen als Sieger durch das Ziel ging. Dauer der Fahrt 6 Minuten  $45\frac{1}{2}$  Secunden.

2. Zweier-Halbausleger. An dem Rennen beteiligten sich die Elbinger Rudervereine „Nautilus“ mit dem Boot „Victoria“ und „Vorwärts“ mit dem Boot „Voraus“ und der Ruderverein „Graudenz“ mit dem Boot „Erna“. Gleich nach dem Start sprang in der „Erna“ ein Eih heraus, wodurch das Boot eine solche Verspätung erlitt, daß es das Rennen aufgeben mußte. Zwischen den beiden Elbinger Booten entspann sich ein heftiger Kampf, aus dem die Victoria mit 5 Bootslängen als Siegerin hervorging. Dauer der Fahrt 7 Minuten 56 Sekunden.

3) Zweier-Dollen-Bierer. Auch dieses Rennen, dessen Verlauf sich sehr spannend gestaltete, wurden zwischen den beiden Booten des Danziger Ruderclubs Victoria „Glückauf“ und „Vog“ ausgeschossen. Nach heftigem Kampfe errang „Vog“ einen so großen Vorsprung, daß „Glückauf“ das Rennen 50 Meter vor dem Ziele aufgab. Dauer der Fahrt 6 Minuten  $4\frac{1}{2}$  Sekunden.

4) ler Dollen-Bierer. An dem Rennen beteiligten sich die beiden Elbinger Vereine „Nautilus“ mit dem Boot „Sporn“, „Vorwärts“ mit dem Boot „Urdine“, der Graudenzer Ruderverein mit dem Boot „Glückauf“ und der Danziger Ruderclub „Victoria“ mit dem Boot „Vog“. Gleich nach dem Start übernahm der „Sporn“ die Führung; als ungefähr in der Mitte der Bahn der „Vog“ anfing, aufzukommen, wurde das Boot von den Wellen eines entgegenkommenden Dampfers leicht geschlagen, so daß es von den sämtlich des Schwimmens kundigen Ruderern verlassen werden mußte. Da der Dampfer, auf dem die Preisrichter sich befanden, die Mannschaft aufnehmen mußte, konnte die Dauer der Fahrt nicht festgestellt werden. Als erstes Boot ging der „Sporn“ durch das Ziel, zweites wurde „Glückauf“, drittes „Urdine“

5. Bierer Halbausleger-Sig. Es erschienen am Start der Elbinger Ruderclub „Vorwärts“ mit dem Boote „Greif“, Ruderverein „Königsberg“ mit dem Boote „Balbur“ und der Danziger Ruderclub „Victoria“ mit dem Boote „Tritz“. Da die Mannschaft des „Tritz“ bemerkte, daß sie gegen die leichteren Boote ihrer Gegner nicht aufkommen konnte, gab sie das Rennen auf. Aus dem Kampfe zwischen „Greif“ und „Balbur“ ging das erste mit mehreren Bootslängen als Sieger durch das Ziel. Dauer der Fahrt 6 Min.  $44\frac{1}{2}$  Sec.

Zu dem Wettrudern hatten sich gegen 80 Ruderer aus Grauden, Thorn, Elbing und Königsberg eingefunden, die sich Abends zu einem geselligen Zusammensein im Schützenhause einfanden.

-w. Elbing, 6. Sept. Gestern Morgen entlud sich über dem Kreis Elbing und über einzelne Striche der Kreise Stuhm und Marienburg ein heftiges, stundenlanges Gewitter, nachdem an den voraufgegangenen Tagen drückende Hitze geherrscht hatte. Der Blitz zündete in Marienfelde bei Güldenboden ein Gebäude an und verursachte auch auf der Elbinger Höhe bei Aarschau-Brandschäden. Ferner wurden Feuerscheine bei Mühl-

hausen und Dollstadt wahrgenommen. Doch ist über weitere Schäden noch nichts bekannt geworden. — Nachdem das Gedankfest schon am 2. September öffentlich in den Schulen begangen worden ist, fand heute eine große öffentliche Feier statt. Vom frühen Morgen an prangte die Stadt in reichem Flaggen schmucke. Um 1 Uhr marschierten die Vereine und Innungen unter klingendem Spiel mit ihren Fahnen und sonstigen Abzeichen vor das Rathaus und von dort in geschlossenem Zuge zu dem Kriegerdenkmal, wo verthulde Kränze zum Andenken an die Gefallenen niedergelegt wurden. Darauf begab sich der Zug nach Bogesang. Dort bewegten sich bis zum späteren Abend Tausende von Menschen. — Das neue Rathaus ist bis auf das zweite und einen Theil des dritten Stockwerkes fertig gestellt. Dem Kriegerdenkmal am Lustgarten gegenüber erhebt sich ein von unten auf rund gebauter Thurm, der bereits 12 Meter hoch geführt ist. Der Stadtverordnetesaal auf der Ecke der Friedrich- und Junkerstraße läßt schon jetzt seine würdige Anlage und Einrichtung erkennen.

3) Marienwerder, 5. Septbr. Ueber den Verbleib des unter Zurücklassung bedeutender Schulden von hier verschwundenen Rechtsanwalts Radtke liegt noch keine Mittheilung vor. Man vermutet, daß Radtke sich mit seiner Familie nach Amerika gewendet hat. Um die Erledigung der schwedenden Prozesse und die Ordnung der sonstigen verwickelten Verhältnisse zu erleichtern war die Bestellung eines Abwesenheitsvormundes beantragt worden; der zuständige Richter hat jedoch das bezügliche Erluchen abgelehnt. — Die Wesseler Morde, die Ermordung eines Mädchens vor etwa zwei Jahren und die Tötung eines Hirtenjungen in jüngster Zeit, sind noch immer unaufgeklärt. Zwei Knaben, die unter dem Verdacht des letzteren Mordes in Haft genommen worden waren, befinden sich wieder auf freiem Fuß. Die Gendarmerie entwickelt zwar eine sehr rege Thätigkeit — zu verschiedenen Zeiten gerieten sogar zwei dort lustwandelnde resp. botanisirende Herren in Gefahr, verhaftet zu werden, — aber ihren Bemühungen fehlt bisher der Erfolg.

5) Thorn, 6. Sept. Für die am 26. d. M. in der Aula der Anabener Mittelschule hier selbst stattfindende Bau-Lehrer-Versammlung für den südlichen Theil Westpreußens ist folgendes Programm aufgestellt: Begrüßung der Gäste und Wahl des Vorstandes, Vortrag über die Lehrerbildung, Referat über die Entwicklung des westpreußischen Provinzial-Lehrer-Vereins, Referat über den neuen Pestalozzi-Verein und musikalische Abendunterhaltung. Im südlichen Theil unserer Provinz sind in letzter Zeit mehrere neue Lehrervereine entstanden.

Königsberg, 6. Sept. Ueber die Staffeltarife und den Königsberger Handel schreibt heute die conservative „Ostpr. Z.“: Es ist bekannt, daß die Staffeltarife, eine alte Forderung der Landwirthe, für die Landwirtschaft Vortheile bringen. Nicht zufrieden mit ihnen ist der Königsberger Handel. Kurz nachdem der Oberpräsident Graf Udo zu Stolberg seine Amtsgeschäfte übernommen hatte, empfing er eine Deputation der Königsberger Kaufmannschaft, welche sich über die Benachtheiligung des heimischen Handels durch die Staffeltarife beschwerte und betonte, daß besonders zwei

Punkte in Frage kämen: Einmal sei es unzweckmäßig, daß das inländische ostpreußische Getreide aus den Gegenden südlich der Südbahn direct per Bahn, ohne Königsberg zu berühren, nach dem Westen Deutschlands gehen würde, sodann aber würde auch ein Theil des russischen Getreides, sobald er die Grenze passirt habe, südlich abbiegen und weitergehen. Es läßt sich nicht leugnen, daß diese Gründe ihre Berechtigung haben und es entsteht die Frage, welche Maßregeln zu ergreifen wären, um bei Aufrechterhaltung der Staffeltarife den Handel zu fördern. Nach dieser Richtung hin sind zwei Punkte ins Auge zu fassen: 1. Die Herabsetzung der Lokaltarife innerhalb der Provinz Ostpreußen, damit das inländische Getreide billig nach Königsberg geführt werden kann. Diese Maßregel ist sehr zu empfehlen, denn es würde nicht nur der Handel, sondern auch die Landwirtschaft hiervom Vortheile ziehen, weil das Getreide entweder direct nach Mittel- und Süddeutschland mit billigen Tarifen, oder mit billigem Lokaltarif über Königsberg per See befördert werden könnte. 2. Die Aufhebung des Identitätsnachweises, die ja in beiderseitigem Interesse liegt.

G. Pillau, 6. Septbr. In der Nacht vom 4. zum 5. d. M. ist das Gut Rogehnen bei Ponawy großentheils in Flammen geworden. Das gleich nach 9 Uhr Abends entstandene Feuer hatte in kurzer Zeit sämtliche Wirtschaftsgebäude ergriffen. Eine Menge Vieh soll bei dem Brande in den Flammen umgekommen sein.

Osterode, 4. Sept. Ein hiesiger Bäckermeister backt jetzt Brod, das aus  $\frac{1}{4}$  Getreinemehl und  $\frac{3}{4}$  Roggennmehl besteht. Dasselbe soll recht gut schmecken und sich billiger stellen.

Tilsit, 6. Sept. Am Abend der letzten Stichwahl im Reichstagswahlkreise Tilsit-Niederung hatte der Vorstand der freisinigen Wahlvereins für den Kreis Tilsit die Wähler behufs Entgegennahme der Wahlresultate und Erlebnisse der Vertrauensmänner zu einer gemütlichen Zusammenkunft in den großen Saal der Bürgerhalle eingeladen, ohne diese Versammlung, da sie nur eine „gemütliche Zusammenkunft“ sein sollte, polizeilich anzumelden. Den Vorstandsmitgliedern des Wahlvereins sind nunmehr, wie der „Agsb. Allg. Ztg.“ geschrieben wird, wegen Übertretung des Vereins- und Versammlungsgesetzes Strafmandate in Höhe von je 15 Mk. zugegangen.

\* Dem Hofsägermeister vom Dienst Grafen zu Dohna-Schlobitten ist das Comthurkreuz mit dem Stern des österreichisch-ungarischen Franz-Josef-Ordens verliehen worden.

## Vermischte Nachrichten.

\* [Dem Componisten Felix Mendelssohn-Bartholdy] soll in Leipzig ein Standbild errichtet werden, dessen Enthüllung im nächsten Frühjahr bevorsteht. Es ist ein Werk des Bildhauers Werner Stein und zeigt den Tondichter in halbjurkäsgeschlagenem Mantel. Der Bronzeguss wurde kürzlich in der braunschweiger Kunstwerkstatt von Howald ausgeführt.

\* [Ein Dieb, der mit den Füßen sticht] ist der Charlottenburger Criminalpolizei in die Hände gefallen. Vor vielen Monaten wurde in einer Schaubude, welche von fahrendem Volke in der Nähe unserer Nachbarschaft aufgeschlagen worden war, eingebrochen und aus derselben einige Uhren gestohlen. Der Dieb hatte sich mit vielem Geschick durch eine winzige Deffnung des Kunstmehls hindurchgeschlängelt, und die Polizei konnte, wenn auch nicht Fußspuren, so doch deutliche Abdrücke von Händen in dem weichen Boden wahrnehmen. Diese rätselhafte Erscheinung gab zu mancherlei Combinationalen Veranlassung. Das Rätsel ist Freitag Morgen gelöst worden. Ein sogenannter Schlangenmensch fiel in die Hände der Behörde, und diese erinnerte sich dabei der Spuren, welche sie damals bei dem Einbruch bemerkte. Auf die Frage, ob er denn auch auf den Händen gehen und mit den Füßen lächeln kann, so heißtt der Wundermensch, recht selbstbewußt und gab alsbald eine Probe seiner Kunst ab. Jetzt sagte man ihm den Einbruch auf den Kopf zu erlangte auch bald ein Geständniss.

Wien, 5. Septbr. Während der gestrigen Vorstellung des Karliheaters stürzte, als sich eben der Vorhang am zweiten Aktschlusse senkte, der Schnürmeister Bayer vom Schnürboden auf die Bühne und erlag bald darauf seinen Verleukungen.

ac. London, 3. Septbr. In Shepherd's Bush bei London ist nach langer und schwerer Krankheit der deutsche Musiker Ferdinand Präger, ein Sohn des Violinisten und Componisten Heinrich Alonsius Präger, gestorben. Ferdinand Präger war 1815 in Leipzig geboren und hat seit 1834 in England namentlich als Lehrer gewirkt. Er hat einige Ouvertüren, Sinfonien und Klavierstücke komponirt. Naumanns Geschichte der Musik ins Englische übersetzt und eine Compositionslehre verfaßt.

Newyork, 4. Sept. [In die Luft gesprengt] ist in White Pigeon in Michigan die Dynamitsfabrik von Farrinold u. Co. durch eine Explosion von zwanzig da-selbst aufgespeicherten Tonnen Dynamit. 16 Arbeiter, größtentheils schwedischer Herkunft, wurden getötet. Der Verlust der Fabrik beläuft sich auf 350 000 Dollars. In Folge der Erschütterung stürzte der Thurm der deutschen lutherischen Kirche mit furchtbarem Krach zusammen. Mehrere Häuser sind erheblich beschädigt.

## Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Hamburg, 5. Septbr. Getreidemarkt. Weizen loco ruhig, holsteinischer loco neuer 245—260. — Roggen loco ruhig, mecklenburgischer loco 245—268, russ. loco ruhig, 215—230. — Hafer ruhig. — Gerste ruhig. — Rüböl (unverzollt) still, loco 64,00.

Spiritus ruhig, per September—Oktober 39 Br., per Oktober—Nov. 39 Br., per November—Dezbr. 38 $\frac{1}{2}$  Br., per April—Mai 36 $\frac{1}{2}$  Br. — Kaffee ruhig. — Petroleum ruhig. Standard white loco 6,25 Br., per Oktbr. Dezbr. 6,35 Br. — Wetter: Bewölkt.

Hamburg, 5. Sept. Kaffee. Good average Santos per Septbr. 75 $\frac{1}{2}$ , per Dezember 66, per März 63 $\frac{1}{2}$ , per Mai 64. Behauptet.

Hamburg, 5. Septbr. Zuckermarkt. (Schlußbericht.) Rübenzucker 1. Product Basis 88% Rendement, neue Urfane, f. a. B. Hamburg per September 13,17 $\frac{1}{2}$ , per Oktober—Dezbr. 12,52 $\frac{1}{2}$ , per Januar—März 12,67 $\frac{1}{2}$ , per Mai 12,95. Stetig.

Bremen, 5. Septbr. Kaff. Petroleum. (Schlußbericht.) Still. Loco 6,00 Br.

Avre, 5. Sept. Kaffee. Good average Santos per September 93,50, per Dezbr. 80,75, per März 78,25. Raum behauptet.

Frankfurt a. M., 5. Sept. Effecten-Societät. (Schlußbericht.) Österreichische Credit-Aktionen 238 $\frac{1}{2}$ , Franzosen 245 $\frac{1}{2}$ , Lombarden 89 $\frac{1}{2}$ , ungar. Goldrente 89,20, Gottharzbahn 129,50, Disconto-Commodities 171,50, Dresdener Bank 132,90, Bochumer Guistahl 107,00, Dortmunder Union St.-Pr., Gelsenkirchen 152,80, Harpener 177,50,

hibernia 150,70, Laurahütte 108,60, 3% Portugiesen 37,80, Norddeutscher Lloyd —, Still.

Wien, 5. September. (Schluß-Courte.) Oester. Papierrente 90,65, do. 5% do. 102,10, do. Silverrente 90,45, 4% Goldrente 110,75, do. ungar. Goldrente 103,15, 5% Papierrente 100,55, 1860er Löse 136,75, Anglo-Aust. 152,50, Länderbank 198,25, Creditact. 277,12 $\frac{1}{2}$ , Unionbank 226,50, ungar. Creditactien 327,25, Wiener Bankverein 108,50, Böh. Westbahn 343, Böh. Nordb. 183,50, Busch. Eisenbahn 484, Dix-Bodenbacher —, Elbe-Halbahn 210,00, Nordbahn 2715,00, Franzosen 284,37 $\frac{1}{2}$ , Galizier 205,25, Lemberg-Giern. 236,50, Lombard 100,25, Nordwestb. 201,00, Pardubitzer 178,50, Alp. Mont. Act. 82,30, Tabakactien 158,50, Amsterd. Wechsel 97,00, Deutsche Blätter 57,60, Londoner Wechsel 117,20, Pariser Wechsel 46,35, Napoleons 9,31 $\frac{1}{2}$ , Marknoten 57,60, Russische Banknoten 1,25 $\frac{1}{4}$ , Silbercoupons 130.

Amsterdam, 5. Septbr. Getreidemarkt. Weizen per Novbr. 271, per März 282, Roggen per Oktober 242, per März 250.

Antwerpen, 5. Septbr. Getreidemarkt. Weizen ruhig, Roggen unverändert. Hafer ruhig. Gerste behauptet.

Antwerpen, 5. Sept. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Raffinirtes Type weiss loco 15 $\frac{1}{2}$  bez. u. Br., per Sept. 15 $\frac{1}{2}$  bez. u. Br., per Okt.—Dez. 15 $\frac{1}{2}$  Br., per Januar—März 15 $\frac{1}{2}$  Br. Gedrückt.

Paris, 5. Septbr. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen behpt., per Septbr. 27,10, per Okt. 27,50, per Nov.—Febr. 28,40, per Januar—April 28,90. — Roggen ruhig, per Septbr. 20,70, per Januar—April 22,40. — Mehl behpt., per Septbr. 62,20, per Okt. 62,80, per Nov.—Febr. 63,60, per Januar—April 64,10. — Rüböl träge, per Sept. 73,00, per Okt. 73,50, per Novbr.—Dezbr. 74,50, per Januar—April 76,25. — Spiritus behpt., per Septbr. 38,75, per Okt. 38,75, per Nov.—Dezbr. 38,75, per Januar—April 39,50. — Wetter: Schön.

Paris, 5. Sept. (Schlußcourse.) 3% amortisirb. Rente 96,60, 3% Rente 96,10, 4 $\frac{1}{2}$ % Anleihe 105,85, 5% ital. Rente 90,85, österr. Goldbr. 96 $\frac{1}{2}$ , 4% una. Goldrente 90,06, 3% Orientanleihe 69,62, 4% Russen 1880—4% Russen 1889 97,40, 4% unif. Aegypter 488,12, 4% Span. auf. Anleihe 72, convert. Türken 18,70, türk. Löse 67,00, 4% privilegierte türk. Obligationen 419,50, Franzosen 628,75, Lombarden 232,50, Lomb. Priorität 315,00, Banque ottomane 557,50, Banque de Paris 772,50, Banque d'Escompte 450,00, Credit foncier 1275,00, do. mobilier 305, Merid.-Actien 628,75, Panamakanal-Actionen 22,50, do. 5% Obligat. 21,25, Rio Tinto-Actien 545,60, Suekanal-Actien 2842,50, Gaz Parisen —, Credit Lyonnais 818,00, Gaz pour le Fr. et l'Etrang. 565,00, Transatlantique 573,00, B. de France —, Bille de Paris de 1871 410,00, Tab. Ottom. 348, 2 $\frac{1}{4}$ % engl. Conf. —, Wechsel auf deutsche Blätter 123 $\frac{1}{2}$ , Londoner Wechsel kurz 25,28, Cheques a. London 25,29 $\frac{1}{2}$ , Wechsel Amsterdam kurz 207,06, do. Wien kurz 213,25, do. Madrid kurz 462,50, C. d'Escompt 547, Robinson-Act. 61,20, Neue 3% Rente 94,40, 3% Portugiesen 37,56.

London, 5. Septbr. An der Küste 4 Weizenladungen angeboten. — Wetter: Heiter.

London, 5. Sept. (Schlußcourse.) Engl. 23 $\frac{1}{2}$ % Consols 95 $\frac{1}{2}$  Br. 4% Contols 104%, italienisch 15% Rente 89 $\frac{1}{2}$ , Lombarden 93 $\frac{1}{2}$ , 4% conf. Russen von 1889 (2. Serie) 97 $\frac{1}{2}$ , conv. Türk. 18 $\frac{1}{2}$ , österr. Gilberrente 77, österr. Goldrente 96, 4% ungarische Goldrente 88 $\frac{1}{2}$ , 4% Spanier 71 $\frac{1}{2}$ , 3 $\frac{1}{2}$ % privil. Aegypter 91 $\frac{1}{2}$ , 4% unif. Aegypter 96 $\frac{1}{2}$ , 3% garantirte Aegypter 100 $\frac{1}{2}$ , 4 $\frac{1}{2}$ % agyp. Tributanleihe 95 $\frac{1}{2}$ , 6% conf. Mexikaner 88, Ottomanbank 12 $\frac{1}{2}$ , Suezactien 112, Canada-Pacific 90 $\frac{1}{2}$ , De Beers-Actien neue 12 $\frac{1}{2}$ , Rio Tinto 21 $\frac{1}{2}$ , 14 $\frac{1}{2}$ % Rupees 78, Argent. 5% Goldanleihe von 886 64 $\frac{1}{2}$ , do. 4 $\frac{1}{2}$ % äußere Goldanleihe 36, Neue 3% Reichsanleihe 82 $\frac{1}{2}$ , Silber 44 $\frac{1}{2}$ , Plakdiscont 2 $\frac{1}{2}$ . — In die Bank fließen 7000 Lstr.

Newyork, 5. September. (Schluß-Courte.) Wechsel auf London (60 Tage) 4,82, Table-Transfers 4,85 $\frac{1}{2}$ , Wechsel auf Paris (60 Tage) 5,25, Wechsel auf Berlin (60 Tage) 94 $\frac{1}{2}$ , 4% fundierte Anleihe 117 $\frac{1}{2}$ , Canadian-Pacific-Actien 87 $\frac{1}{2}$ , Central-Pacific-Act. 32, Chicago u. North-Western-Actien 112 $\frac{1}{2}$ , Chic. Mill. u. St. Paul-Actien 71 $\frac{1}{2}$ , Illinois-Central-Act. 101, Lake-Shore-Michigan-South-Actien 117 $\frac{1}{2}$ , Louisville u. Nashville-Actien 78 $\frac{1}{2}$ , Newy. Lake-Erie- u. Western-Actien 28 $\frac{1}{2}$ ,

Newy. Lake-Erie- u. West. second Mort.-Bonds —, Newy. Central- u. Hudson-River-Act. 108, Northern-Pacific-Preferred-Actien 72 $\frac{1}{2}$ , Norfolk- u. Western-Preferred-Actien 54 $\frac{1}{4}$ , Philadelphia- und Reading-Actien — Atkinson Topeka und Santa Fe-Actien 42 $\frac{1}{2}$ , Union-Pacific-Actien 42 $\frac{1}{2}$ , Denver- und Rio-Grand- Preferred-Actien 48, Silver-Bullion — Baumwolle in Newyork 81 $\frac{1}{2}$  do. in New-Orleans 87 $\frac{1}{2}$ , Raffin. Petroleum Standard white in Newyork 6,30 bis 6,45 Br., do. Standard white in Philadelphia 6,25—6,40 Br., rohes Petroleum in Newyork 5,55, do. Pipeline Certificates per Okt. 57 $\frac{1}{2}$  \*). Ruhig-Stetig. — Cahlitz-loco 7,40, do. Rohe u. Brothers 7,75. — Zucker (Fair refining Muscovados) 3. — Kaffee (Fair Rio) 18 $\frac{1}{2}$  Br., Rio Nr. 7, low ordinarn per Oktbr. 14,12, per Dezbr. 13,07.

\*) Eröffnete 57 $\frac{1}{2}$ .

## Productenmärkte.

Königsberg, 5. Sept. (Wochenbericht von Portarius u. Gröthe.) Spiritus wurde nur in kleinen Mengen zugeführt und kann eine Wertänderung kaum verzeichen. Der Verkehr war im allgemeinen sehr still und sind auch Terminumsätze nicht bekannt geworden. Zugeführt wurden vom 29. August bis 4. September 60 000 Liter, gekündigt 40 000 Liter. Bezahlt wurde loco contingent 72 $\frac{1}{2}$  M Br., nicht contingent 52 $\frac{1}{2}$ , 51 $\frac{1}{2}$ , 51 M Br., 50 M Br., September nicht contingent 51 $\frac{1}{2}$ , 51 M Br., Sept.-Oktober nicht contingent 50 M Br., Frühjahr nicht contingent 50 M Br. — Alles pro 10 000 Liter % ohne Fah.

Stettin, 5. Septbr. Getreidemarkt. Weizen matt, loco 225—235, per September—Oktober 228,50, per Oktbr.—Novbr. 228,50, Roggen fest, loco 210—230, per Sept.—Oktbr. 237,00, per Okt.—Novbr. 233,00. — Domm. Hafer loco neuer 148—160. — Rüböl unveränd., per September—Oktbr. 62,50, per April—Mai 62,50. — Spiritus behpt., loco ohne 70 M Consumsteuer 53,50, per Sept. mit 70 M Consumsteuer 53,00, per Sept.—Oktbr. mit 70 M Consumsteuer 49,50. — Petroleum loco 10,85.

Berlin, 5. Septbr. Getreidemarkt. Weizen loco 227—242 M, per September—Oktober 233—234 M, per Oktbr.—Novbr. 227,50—229 M, per Novbr.—Dezbr. 226,50—228 M. — Roggen loco 225—242 M, klammer inländ. 226—232 M, besserer inl. 233—236 M, guter inländ. 237 bis 239 M, stark defekter 220 M ab Bahn, per Septbr.—Oktbr. 238,75—240,75—239,75—240,50 M, per Oktbr.—Novbr. 236—237 M, per Novbr.—Dezember 233—234,50—234,25 M. — Hafer loco 160 bis 190 M, neuer oft- u. meist. 163—170 M, neuer pomm. u. uckerl. 165—171 M, schles. 163—170 M, neuer schlesischer 171—177 M, russischer 167—169 M ab Bahn, per Septbr.—Oktbr. 160,75—162,75 M, per Oktbr.—Novbr. 157—158,75 M, per November—Dezember 156—158,25 M. — Mais loco 160 bis 180 M, per September—Oktober 160,75 M. — Gerste loco 170—200 M. — Kartoffeleinh. loco 26,25 M. — Kartoffelleinh. loco 26,25 M. — Erbsen loco 227—242 M, — Futterwaare 187—195 M, Kochware 198—200 M. — Weizenmehl Nr. 00 34,00—31,50 M, Nr. 0 30,00 bis 27,00 M. — Roggenmehl Nr. 0 u. 1 33,50—32,50 M, ff. Marken 36,50 M, per September 33,30 M, per September—Oktbr. 33,00 M, per Oktbr.—November 32,65 M, per November—Dezember 32,30 M. — Petroleum loco 23,1 M. — Rüböl loco ohne Fah 61,5 M, per Septbr.—Oktbr. 62,5—62,2 M, per Oktbr.—November — M, per Novbr.—Dezbr. 62,3 M, per April—Mai 1892 63,0 bis 62,8 M. — Spiritus ohne Fah loco unversteuert (50 M) — M, loco unversteuert (70 M) 55,2 M, per September 55,9—55,6 bis 55,9—55,7 M, per Septbr.—Oktbr. 50,4—50,3—50,5 bis 30,3 M, per Oktbr.—Novbr. 49,4—49,3—49,5—49,3 M, per Novbr.—Dezember 48,6—48,9—48,7 M, per April—Mai 49,4—49,5—49,3 M.

Dagdeburg, 5. Sept. Zuckerbericht. Rorzucker excl. von 92% 17,50, Rorzucker excl. 88% Rendement 16,95. Rorzprodukte excl. 75% Rendement 14,60. Ruhig-Stetig. Brodrassifabre I. 29,00. Brodrassifabre II. 25. Gem. Rassifabre mit Fah 28,75. Gem. Melis I. mit Fah 27,00. Ruhig. Rorzucker I. Product Transito f. a. B. Hamburg per Septbr. 13,17 $\frac{1}{2}$  Br., 13,22 $\frac{1}{2}$  Br., per Oktbr. 12,75 $\frac{1}{2}$  bez. 12,60 Br., per Novbr. 12,42 $\frac{1}{2}$

Gd., 12,45 Br., per Januar—März 12,60 Gd., 12,61 $\frac{1}{2}$  Br. Stetig.

## Butter und Käse.

Berlin, 5. Sept. (Wochen-Bericht von Gebrüder Lehmann u. Co.) Die in den Beginn des neuen Monats gesetzte Erwartung eines besseren Geschäftsganges hat sich in dieser Berichtswoche nicht erfüllt. Von den Eingängen in frischer Waare ist vieles als unverkauft auf Lager genommen worden. Standbutter noch unverkauft. Notirungen nur in Ansehung der vorgerückten Jahreszeit unverändert geblieben und nicht heruntergesetzt. Die hiesigen Verkaufspreise sind (alles per 50 Kilogramm): Für feine und feinste Sahnenbutter von Gütern, Milchpachten und Genossenschaften: Ia. 103—105 M, IIa. 100—102 M, IIIa. 90—95 M. — Landbutter: pommerische 75—78 M, Netzbrücher 75—80 M, ost- und westpreußische (gewöhnliche) 75—78 M, Tilsiter 80—85 M, Elbinger 80—85 M, schlesische 80—85 M, polnische 73—76 M, galizische 70—73 M.

Berlin, 6. Sept. (Original-Bericht von Karl Mahlo.) Käse. Unverändert. Bezahlt wurde: Für prima Schweizerkäse, echte Waare, vollfettig und schnittfest 90—98 M, secunda und initiativ 65—80 M, echter Holländer, alte Waare, 85—90 M, neuer 68—80 M, Limburger in Glüchen von 13 $\frac{1}{2}$  M 38—44 M, Qu. Backsteinkäse 18—20—24—28 M für 50 Kilogr. franca Berlin. — Gier. Bezahlt wurde 2,90—3,15 M per Stück, bei 2 Stück Abzug per Kiste (24 Stück).

## Schiffs-Liste.

Neufahrwasser, 5. September. Wind: NW. Angekommen: Caroline, Christensen, Limhamn, Ralksteine — Thöger, Rasmussen, Weitervik, Steine — Fenix (GD), Olsson, Flensburg, leer. — Minerva (GD), Anvan, Glasgow via Stettin, Güter. — Dell (GD), Klemke, Stettin, leer. — Margaretha, Sobel, Lynn, Kohlen. Gefegelet: Adele (GD), Krühsfeldt, Kiel, Holz und Güter. — Ferm (GD), Andersson, Rödje, Holz.

6. September. Wind: NW. Angekommen: Breeze (GD), Allen, Middlesbro, Galz. — Ida (GD), Ashton, Newcastle, Kohlen und Coaks. — Stadt Lübeck (GD), Kraute, Lübeck, Güter. — Naddodd (GD), Gundersen, Rönningeberg, leer. — Anna, Hansen, Limhamn, Ralksteine.

Gefegelet: Herman Olsen, Jensen, Rudkjöbing, — Argo, Hansen, Hasle, Delkuchen. — Franziska, Dunker, Cherbourg, Holz, — Urd (GD), Erikson, Stockholm, Getreide.

7. September. Wind: G. Angekommen: Rap (GD), Viborg, Hamburg via Kopenhagen, Güter. Nichts in Sicht.

## Plehnendorfer Kanalliste.

5. und 6. September.

Stromauf: 15 Rähne mit Kohlen, 2 Rähne mit div. Gütern, 2 Rähne mit Roheisen, 1 Rahn mit Roheisen und Coke, 1 Rahn mit Roheisen und Soda.

Stromab: Hennig, Elbing, 25 L. div. Güter, v. Kiesen — Engelhardt, Thorn, 20 L. Raps, Ich., Mühlbrändt, Sucaalen, 175 L. Ziegel, Grams, Schulz, Bromberg, 110 L. Soda, Gebr. Harder, Koischke, Königsberg, 16 L. div. Güter, Beren, Seegler, Rothebude, 15 L. Raps, Stobbe, — Pubich, Neuenburg, 75 L. Ziegel, Grams. — Hoch, Anlebau, 100 L. — Florin, Anlebau, 135 L. Ziegel, Rothenberg, Aulei, Warischau, 60 L. Roggen, Steffens, Danzig.

Thorner Weichsel-Rapport. Thorner, 5. September. Wasserstand: 0,78 Meter. Wind: NW. Wetter: Wurm. schön. Nachm. Regen.

Stromab: Von Bromberg nach Włocławek: Drenikow, — Psiugrad, — Nelius, leer.

Stromab: Jedlinski, 2 Traffen, Rosenblatt, Tykofin, Danzig, 2820 Mauerlaten, 10 980 kief. Eisenbahnhöfen. Voigt, Bereb, Włocławek, Danzig, 18 750 gr. Weizen, 57 750 gr. Roggen.